

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Reflektimeterzeile 125 Grosch. Danzig 10 bz. 50 Dz. B. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpfg., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blankovorschrift und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Zl., monatlich 5,39 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 3 Zl., Danzig 3 Gld., Deutschland 2,50 R.-Mk. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Besteller keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Nr. 77.

Bromberg, Mittwoch den 2. April 1930.

34. Jahrg.

Der deutsch-polnische Wirtschaftsfriede.

Von Minister a. D. Dr. Julius von Zwardowski,
polnischem Bevollmächtigtem für die polnisch-deutschen
Handelsvertragsverhandlungen.

Wenn sich auch unser Wirtschaftsleben während des fast fünfjährigen Volktrieges mit Deutschland in der Ein- und Ausfuhr auf die gegebenen Verhältnisse eingestellt und auf dieser Basis seinen Entwicklungslauf genommen hat, so meine ich doch, daß der soeben zustandgekommene Wirtschaftsfriede für uns wie für Deutschland und wohl auch für ganz Zentraleuropa seine besondere Bedeutung hat. Denn er hat ein Moment der Unsicherheit aus der Welt geschafft, das wie ein Alpdruck auf der mitteleuropäischen Wirtschaft lastete und nicht nur den von der Wirtschaftsgeographie diktierten normalen Warenaustausch zwischen zwei ökonomisch verwandten Staaten künstlich hemmte, sondern überdies, wie es nun schon einmal bei einem Krieg unvermeidlich ist, auch andere mit Polen Handel treibende Länder in Mitleidenschaft zog. Man denke nur an die Erschwernisse infolge der durch den Zollkrieg bedingten weitgehenden Importreglementierung, an das strenge System der Ursprungszeugnisse, an die Schwierigkeiten beim Transit durch deutsches Gebiet und dergl. m. Weit entfernt, das Ideal eines Handelspaktes darzustellen, bedeutet der eben unterzeichnete Vertrag nicht nur eine Abstellung oder zumindest Abmilderung all dieser Abnormalitäten, sondern, in positiver Richtung, einen Meilenstein auf dem Wege zur Pazifizierung Mitteleuropas und, für die zwei Vertragsstaaten, den ersten Erfolg jahrelanger Versuche, die wirtschaftliche Hinterlassenschaft aus dem Weltkrieg zu liquidieren und die ökonomische Zusammenarbeit auf der Atmosphäre der Politik herauszuholen.

Es ist richtig: der Wirtschaftsfriede legt beiden Teilen Opfer auf. Die notleidende deutsche Landwirtschaft und die deutsch-oberösterreichische Montanindustrie werden mit gewissen Verschiebungen zu rechnen haben, während in Polen die verarbeitende Industrie, die unter den Auswirkungen des Wirtschaftskrieges einen beachtenswerten Aufschwung genommen hat, erhöhte Anstrengungen zur Erhaltung ihrer Position wird machen müssen. Aber es wäre reinste Demagogie, behaupten zu wollen, daß Hüben die Industrie und drüben die Landwirtschaft (etwa des deutschen Ostens) schon das Todesurteil hören. Das Polen zugetandene Kohlenkontingent macht kaum 20 Prozent der deutsch-österreichischen Produktion aus, und was die Schweine anbelangt, so wird sich auf etwa 80 bis 100 und später auf 50—70 deutsche Schweine ein polnisches Schwein stützen, da die deutsche Schweineproduktion etwa 20 Millionen beträgt, während das polnische Kontingent zunächst 200 000 und später maximal 350 000 Schweine betragen wird — sicherlich kein bedrohliches Quantum, wenn man bedenkt, daß z. B. das kleine Österreich (Wien und Vorarlberg) jährlich rund 600 000 Schweine polnischer Herkunft konsumiert. Aber auch der polnischen Industrie braucht um ihre Zukunft nicht zu bangen, da einerseits besondere Verbindungen nicht vereinbart wurden, die Regelung somit jederzeit die Möglichkeit einer Korrektur des Zolltarifes hat, und andererseits die Realisierung der Einfuhr für viele deutsche Waren die Bewehrung einer Überflutung des polnischen Marktes wesentlich herabmindert. Von beiden Seiten strebt man vernünftigerweise eine Ehe auf Probe an, die ohne weitgehende Bindungen gegenseitiges Kennenlernen ermöglicht. Sicherlich wird man auf beiden Seiten die praktischen Auswirkungen des Vertrages genau verfolgen und Erfahrungen sammeln, die dann die Grundlage für Modifizierungen und Ergänzungen bieten können, so daß zu erwarten steht, daß sich dieser sogenannte „kleine Handelsvertrag“ zu einem System dauernder wirtschaftlicher Zusammenarbeit auswachsen wird. Und darin liegt der große praktische Wert des ersten Friedensschlusses nach fünfjährigem nutzlosem Kampf, der keinen der zwei Gegner auf die Knie brachte, aber beiden Schaden zufügte.

Bei Würdigung der polnisch-deutschen Wirtschaftsverständigung darf man nicht der politischen Tragweite dieses Ereignisses vergessen, das nach dem Liquidationsabkommen gewissermaßen die Krönung des zwar noch nicht allgemein anerkannten, aber deshalb doch nicht minder wichtigen Werkes einer polnisch-deutschen Entspannung bedeutet. Sind schon bisher zwischen den beiden Staaten zahlreiche Vereinbarungen über verschiedene Gegenstände zustandgekommene, so wird der Handelsvertrag in Zukunft weitere Verhandlungen und Verständigungen erheblich erleichtern. Als ein Beispiel der internationalen Ausrichtung des Handelsvertrages aber möge die Neuordnung der Verhältnisse im europäischen Kohlenbergbau dienen: das polnisch-deutsche Kohlenübereinkommen hat bereits zu einem polnisch-deutschen Kohlenpakt geführt, dem früher oder später auch England beitreten dürfte. Diese Abkommen werden vermutlich den Auftakt zur weiteren internationalen Normalisierung des Kohlenverkehrs bilden.

Zurück möchte ich noch die finanzpolitische Bedeutung des Handelsvertrages hervorheben. Der wirtschaftliche Kriegszustand mit dem bedeutend-

sten Abnehmer und Lieferanten ist bekanntlich im Ausland als Zeichen einer nicht stabilisierten Wirtschaftslage betrachtet und zu einer nicht gerade freundlichen Einschätzung der finanzuellen und ökonomischen Entwicklungsmöglichkeiten Polens benutzt worden, was auch in einer gewissen Reserviertheit des Auslandskapitals zum Ausdruck kam. Die Regelung der wechselseitigen Wirtschaftsbeziehungen läßt erwarten, daß die großen Geldgeber für Mittel- und Osteuropa auf den Plan treten werden, um auch Polen stärker als bisher in den Kreis ihrer Finanzierungen einzubeziehen. Unser Land bietet, wie kaum ein anderes, geradezu unbegrenzte Möglichkeiten für fruchtbringende Investitionen, womit sowohl dem anlagestehenden Auslands-

kapital wie auch unserer an Geldnot leidenden Wirtschaft gedient wäre. Ob die oft gehörte Auffassung, daß z. B. amerikanisches Kapital bei seinen Transaktionen mit Polen statt des direkten Weges sich in der nächsten Zeit mit Vorliebe der Vermittlung Deutschlands bedienen dürfte, sich als zutreffend erweisen wird, möchte ich allerdings bezweifeln. Jedenfalls kann aber die finanzielle Erstarkung des Weltwirtschafts auch für Deutschland größte Bedeutung gewinnen, da die Belebung der Wirtschaft und die Hebung der polnischen Kaufkraft einen Aufstieg des deutschen Handels mit Polen nach sich ziehen muß.

Die Glawef-Regierung.

Verschärfter Obersten-Kurs.

Stimmungsbild unseres Warschauer
Vertreters.

Es gibt viel scheinbar Sinnvolles, das sich vor der Wirklichkeit nicht bewährt. Und die unerbittliche Notwendigkeit bedingt sich im „Blinden“ Spiel der Kräfte mit nicht versagender Treffsicherheit oft dessen, was der Vernunft als Unsinn erscheint. Am 29. März ist die Mission des Richters Jan Pilsudski gescheitert, ist die Session von Sejm und Senat geschlossen worden und die Ernennung der Glawef-Regierung erfolgt.

Es ist überflüssig, in diesem Schlußakt einer Entwicklungsreihe das Ergebnis eines listig berechneten Spiels zu sehen. Eine seit langem paradoxe Situation hat nur eine etwas veränderte Gestalt angenommen.

Auf der einen Seite handelte das Belvedere nach dem Instinkt der Selbsterhaltung, auf der anderen machten sich alle Folgen der Schwäche der Opposition geltend. Nachträglich ist es leicht zu behaupten, daß auch Jan Pilsudski ebenso wie Symonowski mißbraucht wurde, oder die Ansicht zu vertreten — sie wurde vom „Robotnik“ offen ausgesprochen —, daß sich Jan Pilsudski bewußt an diesem Spiel beteiligt habe. In Wirklichkeit hatte Jan Pilsudski sicherlich die Ansicht, daß der Zeitpunkt geeignet sei, ein für das Belvedere vorteilhaftes Kompromiß mit der Sejmopposition zu schließen. Wie er dazu kam, auch nur vorübergehend daran zu glauben, daß die Opposition um des biedereren Gesichts des Bruders des Marschalls willen die Forderung nach Liquidierung des Systems sofort abzuweichen und sich schon mit dem Versprechen der Abstellung einiger Härten des Systems zufrieden geben werde, bleibt ein psychologisches Rätsel. Vielleicht erklärt es das weite Entgegenkommen der Zentrolinken. Der Sejmarschall Dabynski äußerte vorsichtig mit der Ansetzung der Plenarsitzung. Die Zentrolinke hatte gar keinen vernünftigen Grund, vor der Diktatur, durch die sie nicht vernichtet werden konnte, zu kapitulieren, zumal im Hinblick auf die Endenken, die so kühn ihr Haupt erheben und so konkurrenzfähig sind; aber so von heute auf morgen fortzuführen und behäbig den „Verfall der Diktatur“ abwarten: das möchte sie schon. Daher kamen die Herren von der Zentrolinke zu Jan Pilsudski und unterhielten sich mit ihm. Die Ansetzung der Budgetverabschiedung als einzigen Punkt der Tagesordnung der sonabendlichen Sejm-Sitzung war ein beträchtliches Entgegenkommen seitens des Sejmarschalls und ließ zuversichtlich hoffen, daß Dabynski seine Liquidationstechnik zugunsten eines irgendwie erträglichen Verhältnisses in Anwendung bringen werde, wenn ein solcher Zustand durch eine Jan Pilsudski-Regierung ermöglicht würde. Beide Verhandlungspartner hätten dabei ihre besonderen Berechnungen haben können: die Zentrolinke hätte sich beim Gedanken beruhigen können, daß man auf dem Wege zum sanften Abbau der Diktatur-Systems sei und Jan Pilsudski würde es möglich gewesen sein, auf einen legalen Umbau der Staatsstruktur Hoffnungen zu setzen. All dies wurde im Laufe von einigen Stunden zunichte. Und zwar durch ein Machtgebot. Wer im Moment stärker ist: die Diktatur oder die sie ablehnenden Kräfte, ist schwer festzustellen; aber die Diktatur hatte ein unmittelbares, instinktives — einerlei ob ein richtiges oder ein falsches — Gefühl, das zum Handeln zwang, während das Kraftbewußtsein der Opposition sich auf die verschiedenen Parteien und Gruppen verstreut. Daher das Gefühl der Überlegenheit, dessen ungestümes Hervorbretzen die Jan Pilsudski-Kombination zu Falle brachte. Die Zentrolinke handelte klug und vorsichtig; infolgedessen erschien sie viel schwächer, als sie in Wirklichkeit ist. Ihre Klugheit hat sich als schwerer Irrtum erwiesen.

Wenn man will, kann man die letzte Lage kurz so bezeichnen, daß die Sejmopposition, nachdem dem Sejm das Budget abgewonnen wurde, weit zurückgeworfen ist, und daß durch das Glawef-Kabinett eine scharfe Offensive der Diktatur einsetzt.

Es wäre unnütz, sich auf Voraussetzungen einzulassen, wo dieses Kabinett hinaus will. Vor den jetzigen Sejm kann es nicht treten. Und wenn eine außerordentliche Session noch in diesem Jahre Wirklichkeit würde, so müßten Wunder geschehen, wenn dieses Kabinett nicht sofort dem scharfen Mißtrauensvotum begegnete.

Nach den bisherigen Erfahrungen müßte der Sejm sich der allgemeinen Verachtung aussetzen, wenn er nach der Einberufung einer neuen Session wieder einmal „klug, gerecht und edel“ zu sein versuchen, und zuerst Verträge ratifizieren, Steuergesetze beschließen und erst nachher von der Vertrauensfrage sprechen würde. Andererseits ist es ein Problem von der Art der Quadratur des Kreises, wie es die Glawef-Regierung anstellen mag, im Falle von Neuwahlen, ohne irgendwelche Gewalttätigkeiten, ohne Detronierung eines ganz besonderen Wahlgewinners eine unterwürfige Mehrheit für den neuen Sejm zu bekommen, eine Mehrheit, die sich dazu hergeben würde, eine Verfassungsrevision nach dem Vorbilde des BB-Projektes zu beschließen. Aber das Unwahrscheinlichste, das Phantastischste anzunehmen, daß die Volksmassen sich schon binnen kurzem so müde machen lassen, daß es der Regierung gelingt, das ganze Staatsgebiet in ein einziges BB-Lager umzuwandeln. Was wäre damit erreicht? Die wirtschaftliche Not wächst ins Riesengroße. Hier liegt das Kernproblem. Wenn es nur einer Verschärfung der Diktatur bedürfte, um auch nur die Schwere dieses Problems erträglicher zu machen, die Not etwas zu lindern, würden die Volksmassen es sicher vorziehen, unter der strengsten Diktatur halbwegs satt zu sein, als im Rahmen einer parlamentarischen Staatsverfassung zu hungern. Aber hier in Polen will das Volk — außer gewissen dafür bezahlten Kreisen — nicht an die Wohlstand schaffende Wundermacht der Diktatur glauben. Zumal, da man die Herren, die sich für die Diktatur betätigen, genügend kennt und zwar durchaus nicht als wirtschaftsorganisatorische Genies.

Wenn man alles dies erwägt und dabei auch die in den letzten Tagen um sich greifenden Stimmungen in der Bevölkerung berücksichtigt, muß man sagen, daß am Schluß dieser neuesten Regierungskrise weder eine moralische Einbuße der Sejmopposition, noch ein moralischer Gewinn des Regierungslagers zu buchen ist. Gewiß, die Schlappheit der Zentrolinken weckt keine Bewunderung und belastet nur die einzelnen Führer mit dem Vorwurf der Unzulänglichkeit, ohne daß der Idee der Rechte der Volksvertretung ein wesentlicher Schaden erwächst. Anders ist aber der Wertungsstandpunkt dem „Regime“ gegenüber. Der nackte Machtapparat tut es nicht allein. Großzügigkeit, glänzende Leistungen sind bei einem derartigen System ebenfalls dringend nötig. Die ästhetischen Mängel — das Fehlen von Schwung und Stil — waren bei der letzten Krise beiden Teilen — dem bewaffneten und unbewaffneten — gemeinsam.

Das Kabinett Glawef und die Parteien.

Am Sonntag fand in Warschau eine Sitzung des Obersten Rats der Nationalen Partei statt, in der verschiedene Beschlüsse gefaßt wurden. In der Frage der politischen Situation nimmt die Nationale Partei folgenden Standpunkt ein:

Der Oberste Rat stellt fest, daß nach der vierjährigen Periode der Regierungen des Mai-Umsturzes der Sachzustand im Lande folgender ist:

1. Diese Regierungen haben bis jetzt eine vollkommene Unfähigkeit zur Leitung in Wirtschafts- und Finanzfragen bewiesen und stehen jetzt ratlos gegenüber der ständig größer werdenden Krise da.

2. In der Innenpolitik verstanden sie nichts anderes zu geben, wie die Beugung des Rechts. Außerdem bedeuten die sogenannten vier Bedingungen des Ministers Pilsudski den Ausdruck des Strebens, jegliche Aufsicht in der Staatswirtschaft zu beseitigen und die grundsätzlichen verfassungsmäßigen Einrichtungen wegzuräumen.

3. In der Frage der grundsätzlichen Besserung der Struktur besitzen diese Regierungen kein Programm und der Regierungsklub zielt planmäßig darauf ab, die Arbeit des Sejm auf diesem Gebiet zu erschweren.

4. In der Außenpolitik haben diese Regierungen, wie dies die beklagenswerten Ergebnisse der Beratungen im Haag gezeigt haben, die Bedeutung des Polnischen Staats als internationalen Boden untergraben. Das letzte Ergebnis dieser Politik sind die Abkommen mit Deutschland, die der Stärkung des derzeitigen Deutschland und der weiteren Niederlassung von Deutschen im Lande, vor allem in den

Westgebieten, dienen müßten, wobei die Deutschen, sogar amtlich kein Fehl daraus machen, daß sie darin eine Brücke zur Förderung der Änderung der Grenzen sehen. Die Annahme dieser Abkommen wird unser Lager mit aller Entschiedenheit bekämpfen. Die Regierungen, die nach vier Jahren derartige Ergebnisse gezeitigt haben, sind in sich selbst zusammengebrochen. Der Ausdruck dafür ist das letzte Krisenpiel, der Auftritt des Herrn Piłsudski, die vom Regierungsklub im Sejm inszenierten Lärmereien. Eine Erscheinung der Ratlosigkeit ist die Ernennung der letzten Regierung des Herrn Skawek unter Teilnahme der Minister, die ausdrücklich im Sejm wegen Mißachtung des Rechts verurteilt worden waren.

Das Wesen der gegenwärtigen Regierungen ist die Diktatur des Herrn Piłsudski unter dem Schein der Wahrung der Verfassung und oft auch ohne diesen Schein. Die Befestigung dieser Diktatur ist die erste Bedingung für den Übergang zur Befreiung. Die Verzögerung vertieft die Verstimmung der Staatskräfte in einem Augenblick, da die inneren und äußeren Aufgaben die höchste Anstrengung erfordern.

Auch die Sozialisten stehen selbstverständlich der neuen Regierung völlig ablehnend gegenüber. Der „Robotnik“ schreibt von einer Verschärfung der ganzen Lage durch die Rückkehr der Oberstenwelle. Das Kabinett des Obersten Skawek ist nach Ansicht dieses Blattes eine Regierung des Kampfes mit der PPS, mit der Demokratie, mit der Verfassung und mit dem Sejm.

Die Demonstration der P.P.S. in Warschau.

Warschau, 31. März. Der am Freitag im Zentralorgan der PPS, dem „Robotnik“, erschienene Appell, in dem die Arbeitermassen zu einer Aktion aufgerufen worden waren, hat der „Gazeta Polska“ zufolge am Sonntag einen tragischen Widerhall auf den Straßen der Hauptstadt gefunden. Die PPS hatte für gestern drei Versammlungen unter freiem Himmel angekündigt, von denen die feierlichste um 10½ Uhr vormittags an der ul. Boreca stattfinden sollte. Hier hatte man die ganze Elite des Vollzugskomitees der PPS mit der Parteimitgliedschaft an der Spitze mobilisiert. Hier sollten die größten Männer der Partei zu Worte kommen, und man wollte gegen die neu gebildete Oberstenregierung protestieren. Die Protestversammlung gestaltete sich schließlich zu einer Demonstration, als sich die Versammelten zu einem Straßenumzuge formierten. Die Polizei versuchte, den Zug, der sich nach der Neuen Welt zu bewegte, aufzuhalten; die Menge reagierte jedoch nicht darauf und bewarf die Polizisten mit Schweißsäure begossen. Im Laufe von wenigen Minuten wurden die Manifestanten zerstreut. Zwei Demonstranten wurden verhaftet. Ein liegengeliebener Transparent wurde von der Polizei mitgenommen. Den Polizisten, die Brandwunden am Gesicht und am Halbe erlitten hatten, wurde die erste Hilfe im Ambulatorium der Rettungsgemeinschaft erteilt.

Warnung vor Obstruktion.

Eine Erklärung des Sejmarschalls.

Warschau, 30. März. Während der Konferenz, die der Abg. Skawek mit den neuen Mitgliedern der Regierung hatte, gab Sejmarschall Dajński Pressevertretern gegenüber folgende Erklärung ab:

„Ich bin sehr glücklich, Vertretern der Presse gewisse Aufklärung geben zu können, um unerwünschten Kommentaren vorzubeugen. Ich muß darauf hinweisen, daß eine Obstruktion für jeden Staat und in erster Linie für Polen eine Gefahr darstellt. Die streiche Obstruktion ist der Anfang eines falschen Weges, der, man weiß nicht, wohin führen kann. Die das Parlament ausschließende Obstruktion zwingt das Volk, einen Weg anderswo zu suchen, z. B. auf der Straße, was mit Gewalt gehemmt werden muß. Eine Obstruktion ist für das Staatsleben absolut schädlich. Ich rechne mit der Staatsidee einer der Parteien, und deswegen war ich gewiß, daß es zu der Sitzung kommen wird. Dem Präsidenten der Republik habe ich die zur Debatte stehenden Fragen vorgebracht, und stelle den verfassungsmäßigen Standpunkt des Herrn Präsidenten fest. Der Herr Präsident der Republik hat auch nicht mit einem Worte einen gegen die Verfassung gerichteten Standpunkt eingenommen. Der gesetzliche 15tägige Termin zur Beschließung des Staatshaushalts auf dem Wege vom Senat bis zum Sejm ist für den Staat von erstklassiger Bedeutung. Hätte man diesen Termin nicht innegehalten, so hätte man das Verfassungsgesetz verletzt, was eine Infragestellung des Budgets zur Folge gehabt haben könnte. Mit einem Worte: der Budgetfriede ist für den Staat sehr bedeutungsvoll. Ich füge hinzu, daß der Sejm in der letzten Sitzung 19 Millionen Zloty gestrichen hat, so daß es ein Defizit nicht gibt, und der Sejm das Budgetgleichgewicht respektiert hat. Der Verlauf der letzten Sitzung hat bewiesen, daß sämtliche Parteien ihre Einberufung für legal und notwendig anerkannt haben. Ich muß meinem Bedauern darüber Ausdruck geben, daß sich nach Schließung des Sejms schlimmere Sachen abgespielt haben. Ich kann aber nicht die Parteien beschuldigen, sondern nur einzelne Personen.“

Außerordentliche Sejm-Session?

Warschau, 1. April. Im Sejm herrschte gestern vollkommene Stille. Die Abgeordneten, die am Sonnabend nach Hause oder zu Versammlungen gefahren waren, sollen erst heute nach Warschau zurückkehren und im Zusammenhang damit werden Beratungen der einzelnen Klubs stattfinden. Eine große Bedeutung mißt man der Sitzung der Zentralkommission zu, in der, wie die „Polonia“ mitteilt, der Beschluß gefaßt werden soll, dem Präsidenten der Republik einen Antrag auf Einberufung einer außerordentlichen Sejm-Session vorzulegen. Dieser Antrag soll etwa Mitte April eingereicht werden, so daß die Session im Mai nach den Wahlen zum Schlesiens Sejm einberufen werden könnte. Tagen wird heute ferner außer dem zentralen Vollzugskomitee der PPS der Regierungsklub, der die Wahl eines neuen Vorsitzenden an Stelle des zum Ministerpräsidenten ernannten Oberst Skawek vornehmen will. Als Kandidaten für diesen Posten werden die Abgeordneten Roszalski und Oberst Roc genannt.

Das Programm des Hindenburg-Kabinetts.

Finanzreform, Agrarhilfe und Ostprogramm.

Wird sich der Reichstag fügen?

Von einer der neuen Reichsregierung nahestehenden Seite wird gemeldet:

Der Wunsch des Reichspräsidenten, daß die Regierungsbildung nicht mehr als 48 Stunden in Anspruch nehmen dürfe, ist erfüllt worden. Am Sonnabendabend waren die letzten Schwierigkeiten beseitigt und die Ministerliste fertig, die dann am Sonntag anerkannt wurde.

Das Interesse aller politisch interessierten Kreise konzentriert sich jetzt auf die Regierungserklärung des neuen Reichskanzlers Brüning, die dem Reichstag am Dienstag vorgelesen werden wird. Heute steht schon fest, daß die Regierungserklärung drei Hauptpunkte enthalten wird:

1. Ordnung der Reichsfinanzen.
2. Durchreichende Hilfe für die Landwirtschaft.
3. Großräumiges Ostprogramm.

Was zunächst die Ordnung der Reichsfinanzen betrifft, so wird man zwischen den Fragen des Reichsetats für 1930/31 und der eigentlichen Finanzreform unterscheiden müssen. Es wird behauptet, daß der Reichskanzler Brüning, der bekanntlich der erste Finanzfachmann des Zentrums ist, die ausgearbeitete Lösung beider Probleme bereits seit einigen Tagen in der Tasche trägt.

Das Agrarprogramm hat bis in die Abendstunden des Sonnabends den Gegenstand der Verhandlungen zwischen dem Reichskanzler Brüning und dem Reichsernährungsminister Schiele gebildet. In diesen Verhandlungen dürfte Dr. Schiele, soviel kann aus den Zankämpfen und Debatten der letzten Zeit geschlossen werden, folgendes Programm durchgesetzt haben: Hebung der Getreidepreise auf 200 Mark für Roggen und 260 Mark für Weizen, Sicherung eines Schweinepreises von 75 Mark, sowie verschiedene andere Maßnahmen zur Wiederherstellung der landwirtschaftlichen Rentabilität, die eine der Grundaufgaben der neuen Regierung bildet.

Das Ostprogramm, über das sich der Reichskanzler mit den Ministern Schiele, Treviranus und Moldenhauer geeinigt hat, wird sich von dem vor einigen Tagen veröffentlichten Ostprogramm der Regierung Müller ganz gewaltig unterscheiden. Der von der Regierung Müller für das erste Jahr vorgesehene Betrag von 22 Millionen Mark, der für die Wiederaufrichtung der östlichen Grenzprovinzen verwendet werden sollte, wird vervielfacht werden — man spricht von 150 bis 200 Millionen —, die bereits im ersten Jahr für diese Zwecke zur Verfügung stehen sollen. Der Reichsfinanzminister soll sich bereit erklärt haben, ein Viertel dieses Betrages sofort bar zur Verfügung zu stellen. Es handelt sich also ungefähr um die Ziffern, welche auf Grund der Forderungen des Reichsernährungsministers Dr. Schiele in einer Interpellation der Deutschnationalen Partei genannt waren. Diese drei Hauptprogramme werden dem Reichstage in Form eines Rahmengesetzes vorgelegt werden. Die Ausführungsbestimmungen wird die Reichsregierung im Verordnungswege erlassen.

Alle drei Hauptprogramme der Regierung beruhen auf Forderungen des Reichspräsidenten v. Hindenburg. Es ist daher schon richtig, von einem „Hindenburgkabinett“ zu sprechen. Man sollte annehmen, daß die überwiegende Mehrheit des Reichstages diesem Programm mit Freude zustimmen muß. Indessen kann es als sicher gelten, daß die neue Reichsregierung ihr Programm unter allen Umständen durchzuführen wird, d. h. auch dann, wenn sich aus einseitig parteitaktischen Gründen im Reichstag eine Mehrheit gegen die Regierung finden sollte. Die sofortige Anklage des Reichstages würde die Folge sein, und es ist gar nicht abzusehen, ob der neue Reichstag, der nach der Reichsverfassung innerhalb von 60 Tagen gewählt werden muß, nicht demselben Schicksal verfallen könnte, wenn er sich nicht eines Besseren bekennt.

Die Durchführung des Hindenburg-Programms, das das Programm der Regierung Brüning ist, muß also als gesichert betrachtet werden. Was nicht gesichert ist, ist das Schicksal dieses Reichstages, der unter den bisherigen Regierungsmethoden seine Aufgaben in keiner Weise erfüllen konnte.

Brüning im Amt.

Berlin, 1. April. (P.M.) Gestern vormittag 11 Uhr hat der neu ernannte Reichskanzler Dr. Brüning formell die Amtsgeschäfte übernommen. In den Nachmittagsstunden trat das Reichskabinett zu einer Sitzung zusammen, um sich über die programmatische Erklärung zu einigen, die der Kanzler heute nachmittag 4 Uhr im Reichstage abgeben soll.

Austritt des Danziger Senats?

Danzig, 31. März. Nach dem Austritt der Liberalen aus der Regierungskoalition wird mit dem Austritt des gegenwärtigen Danziger Senats am Mittwoch oder Donnerstag dieser Woche nach Annahme des provisorischen Budgets, die am Dienstag oder Mittwoch erfolgen soll, gerechnet.

Neue Schlappe der Labour-Regierung.

Kein Sturz des Kabinetts.

London, 1. April. (P.M.) Die Regierung der Labour-Party hat gestern im Unterhause eine Niederlage erlitten. Der Antrag Macdonalds auf Verlängerung der Sitzung über die durch die Geschäftsordnung vorgeschriebene Stunde hinaus (11 Uhr abends) zur Beendigung der Aussprache über die Ausgaben der Ressorts und der Staatsämter wurde mit 183 gegen 179 Stimmen abgelehnt. Diese Niederlage hat jedoch keine grundsätzliche Bedeutung, soweit es sich um die Stellung der Regierung handelt. Die Niederlage war ein speziell von der konservativen Partei vorbereiteter Hinterhalt. Die Konservativen hatten nämlich beobachtet, daß sehr viele Abgeordnete der Labour-Party am Montag aus den Provinzstädten nach London nicht zurückzukehren pflegen. Dies betrifft besonders die Arbeiter-Abgeordneten, die keine eigenen Autos besitzen und gezwungen sind, mit dem Zuge nach London zu fahren und oft erst abends dort eintreffen. Nachdem die Konservativen festgestellt hatten, daß gestern viele Abgeordnete aus der Labour-Party noch nicht da waren, traten sie gegenüber dem Antrage Macdonalds in

die Opposition. Aus wichtigen Gründen hatte der Antrag die Niederlage der Regierung zur Folge. Macdonald ließ sich jedoch nicht aus dem Gleichgewicht bringen und erklärte, er werde hieraus keine Konsequenzen ziehen und sich damit einverstanden erklären, daß die Sitzung des Unterhauses wie gewöhnlich um 11 Uhr abends ihren Abschluß findet.

Der auf die Erklärung des Ministerpräsidenten hin eingebrachte Antrag der Konservativen auf Vertagung der Sitzung fand schon keine Mehrheit und wurde mit 185 Regierungsstimmen gegen 175 Stimmen der Opposition zu Fall gebracht. Freilich wußte die konservative Partei von vornherein, daß die Regierung aus der Niederlage keine Konsequenzen ziehen werde, sie rief aber die Niederlage absichtlich hervor, um das Prestige der Regierung im Lande zu schwächen.

Kommunalwahlen in Oberschlesien.

Am Sonntag fanden in etwa 30 Orten, darunter in 3 Städten und 8 größeren Industriegemeinden, die Wahlen zur Gemeindervertretung statt. In etwa 12 Gemeinden wurden deutsche Listen aufgestellt, die sich, soweit bisher festgestellt werden konnte, erfolgreich behauptet haben. Der „Oberschlesische Kurier“ schreibt darüber:

In den Städten und größeren Industriegemeinden war gegenüber den Wahlen von 1926 ähnlich wie bei den Wahlen am 8. und 15. Dezember, ein durchschnittlicher Rückgang der deutschen Stimmen von 10 bis 12 Prozent zu verzeichnen. Dieser Rückgang ist ganz natürlich, wenn man die weitere Abwanderung des Deutschtums in den letzten 3 Jahren, sowie den Zugang aus anderen Gebietsteilen berücksichtigt. Ebenso sind drei Jahre Sanacjawirtschaft nicht spurlos vorübergegangen. Es gehört gerade auf dem Lande viel mehr Mut dazu, das Deutschtum einzutreten wie früher. Wenn trotzdem der Rückgang der Stimmen nicht erheblich ist, so kann man unter den gegebenen Umständen recht zufrieden sein. In vier Ortschaften war sogar ein Stimmenzugang gegenüber den Sejmwahlen vom Jahre 1928, wo bekanntlich das Wahlalter um 4 Jahre niedriger war, zu verzeichnen und zwar in Kunzendorf, Hohenlohehütte, Siemianowitz und Michalkowitz. In Hohenlohehütte haben die Sanacja-deutschen mit allen Mitteln versucht, Stimmenfang zu betreiben, und mit Mühe und Not ist es ihnen gelungen, ein Mandat mit 340 Stimmen zu gewinnen. Die Sanacja hat trotz ihrer Taktik, mit mehreren Listen in den Wahlkampf zu marschieren, nirgends eine Mehrheit erzielen können und im Vergleich zu dem Stimmenergebnis im Jahre 1928 starke Verluste erlitten.

Das ungültige Mandat des Regierungsklubs

Die Minderheiten vermehren sich um einen Abgeordneten.

Warschau, 1. April. (P.M.) Das Oberste Gericht hat gestern das Urteil in Sachen der gegen die Sejmwahlen im Bezirk Tarnopol eingegangenen Proteste gefällt. Der Regierungsklub hatte in diesem Wahlbezirk vier Mandate erlangt. Die Ukrainer vertraten den Standpunkt, daß die Zählung der Wahlergebnisse ungenau gewesen ist, so daß sie ein Mandat zugunsten des Regierungsklubs verloren. Nach Prüfung der Sache gab das Oberste Gericht dem Antrage des ukrainischen Klubs statt und erklärte das Mandat des Abgeordneten Wojewoda (Regierungsklub) für ungültig. Dieses Mandat wurde der Liste der Nationalen Minderheiten Nr. 18 zuerkannt, aus der jetzt der ukrainische Rechtsanwalt Jaworski in den Sejm einzieht.

14 ukrainische Gymnasiasten verhaftet.

Stanislaw, 1. April. (Eigene Drahtmeldung.) Die hiesige Polizei ist angeblich einer geheimen militärischen Organisation unter der ukrainischen Schuljugend auf die Spur gekommen. Im Zusammenhang damit wurden 14 Schüler, der 6., 7. und 8. Gymnasialklasse verhaftet. Festgenommen wurde auch ein Gymnasiallehrer, namens Nowosielski.

Graf Strzyński geht nach Berlin?

Warschau, 1. April. Wie die „Nacpopolita“ meldet, soll in nächster Zeit die Ernennung des Grafen Alexander Strzyński zum Gesandten in Berlin erfolgen. Zum Gesandtschaftsrat wird Herr Mühlstein, bisher Gesandtschaftsrat in Brüssel, ernannt werden.

Unruhen in Oesterreich.

Wien, 1. April. Am Sonntag haben Demonstrationsumzüge d. Heimwehr in den Ortschaften Leobersdorf, Hirtenberg und Pottenstein stattgefunden, in deren Verlauf es zu Kämpfen mit den Sozialdemokraten kam. Beide Parteien bewarfen sich mit Steinen und Ziegeln, wobei verschiedene Personen verletzt wurden. Unter den Verletzten befindet sich ein Gendarmerie-Kommandant. Die Gendarmerie trieb die Kämpfenden wiederholt mit Bajonetten auseinander. Die Blätter weisen darauf hin, daß sich an den Exzessen hauptsächlich eine militärische Gruppe unter der Führung von Heger beteiligt hat, die vor einigen Tagen aus der Organisation der Heimwehr in Oesterreich ausgeschlossen worden war.

Schreckliche Bootskatastrophe.

Neun Personen ertrunken.

Wien, 1. April. (P.M.) Hiesige Blätter melden aus Belgrad, daß auf dem See Ohrida, der zum Teil Jugoslawien, zum Teil Albanien gehört, sich eine schreckliche Katastrophe ereignet hat. Infolge eines plötzlichen Sturmes wurde der Motor eines Bootes schadhaft, in dem sich eine zahlreiche Gesellschaft befand, die sich aus Konsuln ausländischer Staaten und Konsulatsbeamten zusammensetzte, die einen Ausflug nach Korica unternommen hatten. Viele Passagiere, unter denen eine Panik entstand, sprangen ins Wasser, um an das Ufer zu schwimmen, das kaum 200 Meter von der Unfallstelle entfernt war. Neun von ihnen sind ertrunken, darunter der griechische Konsul, Oberst Mirko Protitsch und seine Gattin, ferner die Gattin des tschechoslowakischen Konsuls, sowie die Gattin eines italienischen Konsulatssekretärs. Dem jugoslawischen Konsul Koijic und einem seiner Sekretäre gelang es, das Ufer zu erreichen.

Pommerellen.

1. April.

Graudenz (Grudziadz).

Amelung von Luxusgegenständen. Der Starost des Landkreises Graudenz weist im amtlichen Organ die betreffenden Kreisangehörigen auf die Pflicht hin, Luxusgegenstände (Personenautos, Motorräder, Fahrräder, Kutschwagen auf Federn, Schußwaffen und Reitpferde) spätestens bis zum 1. Mai 1930 mündlich oder schriftlich bei dem Gemeinde- oder Ortsvorsteher anzumelden.

Sein fünfundzwanzigjähriges Berufsjubiläum konnte dieser Tage der Direktor des städtischen Schlachthofes, Tierarzt S. Grajewski, begehen. Direktor Grajewski hat sich durch sein entgegenkommendes, unparteiliches Wesen bei allen, die mit ihm in seiner Eigenschaft als Schlachthausleiter in Beziehungen traten, Wertschätzung erworben.

Erlöschen von Tiersuchen. Amtlich wird zur Kenntnis gebracht, daß der Hock bei einem Pferde von Mateusz Kamiński in Graudenz, Oberbergstraße (Madgórna) 7, sowie die Schweineuche unter den Schweinen des Landwirts Jankowski in Neuhof (Nowydwór), Kreis Graudenz, erloschen sind.

Kurmi ist, wie uns zuverlässig gemeldet wird, am heutigen 1. April mit einer derartigen Schnelligkeit um den Denkmalsjodel gelaufen, daß ihn niemand hat erblicken können.

Rein Raubüberfall. Ein hiesiges Blatt meldete am Montag, daß auf den Inhaber des Hotels pod Zagloba, Rehdenerstraße (Madzyska), Franciszek Rejmer, in der Benzstraße (Benziego) von zwei Personen ein Überfall verübt und dabei dem Überfallenen eine Brieftasche mit 150 Zloty geraubt worden sei. Wie wir von kompetenter Seite hierzu erfahren, entspricht die Mitteilung durchaus nicht den Tatsachen. Bei dem Überfall hat es sich lediglich um die Austragung einer persönlichen Differenz gehandelt, nämlich um die Zurückgabe eines Betrages von 5 Zloty für die Zuweisung eines Hotelzimmers, dessen Benutzung nachher der Wirt, allerdings aus einem berechtigten Grunde, dem Hotelgast verweigert hatte. Die Erledigung der Streitigkeit ist offenbar in etwas unsanfter Weise vor sich gegangen, denn Gasthausbesitzer R. hat der Polizei betreffs seines Widersachers Anzeige erstattet dahingehend, daß er von jenem geschlagen worden sei.

Lauf letztem Polizeibericht wurden 7 Personen festgenommen, darunter 4 wegen Trunkenheit und 2 wegen Diebstahls.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Grudziadz. Der außerordentliche Beifall, den das Lustspiel „Arm wie eine Kirchenmaus“ gehabt hat, hat viele Kreise immer und immer wieder veranlaßt, an die Bühnenvorwaltung heranzutreten, dieses Stück noch einmal zu geben, und zwar zu ganz billigen Preisen, damit alle Gelegenheit haben, diese köstliche Aufführung kennenzulernen. Diesem Wunsche ist die Bühnenvorwaltung nachgegeben und hat für den kommenden Sonntag, den 6. April, nachmittags 3 Uhr, eine Volks- und Fremden-Vorstellung zu billigen Preisen angefügt, daß also der erste numerierte Platz 1,50 Zloty, und der letzte 50 Gr. kostet. Außerdem wird der Musikantlage zu Beginn und in den Pausen Konzertsorträge bringen.

Thorn (Toruń).

Konzert Margrit Werlé Violoncello.

Theophil Demetriescu Pianist.

Einen schönen und seltenen Abend bereitete der Verein der Kunstfreunde seinen Mitgliedern durch das Konzert Margrit Werlé. Die Künstlerin ist eine sehr talentierte Cellistin von hervorragendem Können. Sie beherrscht ihr Instrument in allen ihm nur innewohnenden Tonregionen, ihre Technik ist sauber und klar, das Flageolet von eigenartigem Klangreiz und tadelloser Ansprache auch fehlt es nicht an tiefer Musikalität. Die Künstlerin spielte zunächst die dreifache G-moll-Sonate für Cello und Klavier von Brahms — deren Musik neben großem Ernst und mancher Herbheit, die vorzugsweise dem Meister eigen sind, auch viele Momente wohlwollender Schönheit und fein geschwungener melodischer Linien aufweist — mit großem musikalischen Geschick und technisch einwandfrei. Infolge der anhaltenden nachhaltigen Witterung war eine genügende Regulierung der Stimmung des Instruments nicht gut möglich und konnten deshalb wiederholte Intonationschwankungen nicht ausbleiben, auch litt die Klangfarbe aus demselben Grunde durch eine leichte Verschleierung, Störungen, für die die Künstlerin selbstverständlich nicht verantwortlich gemacht werden kann. In einigen langsamen Sätzen von Abaco, Haydn, Becher entfaltete sie einen prächtig getragenen, gesangreichen Ton, während die Tarantelle von Popper Gelegenheit bot, das Können der Virtuofin im glänzendsten Licht zu zeigen. Sehr starker Beifall nötigte ihr eine Zugabe ab.

Herr Theophil Demetriescu, den wir schon gelegentlich des Konzerts des Bläserquintetts als feinsinnigen Begleiter kennen lernten, konnte sich diesmal in ausgiebiger Weise als Solist betätigen. Für den Vortrag der Adur-Sonate von Schubert gebührt ihm besonderer Dank, da man Schubertscher Klaviermusik in den Konzertsälen leider zu wenig begegnet. Die Klavier spielende Welt sollte die Musik dieses so echt und wahr deutsch empfindenden Meisters weit mehr beachten, als es der Fall ist. Die ganze Sonate entfaltet einen Melodienreichtum von einer herzerquickenden Frische und Reinheit des Empfindens. Der Künstler spielte das Werk mit feinstem Verständnis. In vier Stücken von Chopin zeigte Herr D., daß er sich von dem Fehler vieler Chopinspieler, in eine gewisse Übertreibung und Effekthascherei zu verfallen, wozu die oft recht ausschweifende Phantasie des Meisters mitunter verleitet, frei zu halten und so die Stücke zu bester Geltung zu bringen wußte. In der neunten Rhapsodie von Liszt, die in trefflichen Farben das Leben und Treiben des Fester Karnevals schildert, entfaltete der Künstler eine ganz außergewöhnliche und erstaunliche Technik. Als Begleiter bewährte er sich genau so vornehm wie im Vorjahr.

Steinwender.

Der Stadtpräsident gibt bekannt: Es wird zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß der gemäß § 15 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 (Gesetzsammlung Seite 221) durch den Pommerellischen Wojewoden festgelegte Plan des Baues des Elektrizitäts- und Gaswerks nebst Bezeichnung der Parzellen im Rathaus, Zimmer 44, vom 31. März ab auf 14 Tage zur Einsicht ausliegt. Innerhalb dieses Zeitraumes, d. h. bis zum 14. April einschließlich, können Interessenten Einspruch gegen diesen Plan erheben entweder mündlich zu Protokoll oder schriftlich zu Händen des Stadtpräsidenten (Zimmer 44).

Von der Weichsel. Während sich im Oberlauf bei Zawichost wiederum ein geringer Anwachs bemerkbar macht, nimmt der Wasserstand bei Thorn (Toruń) weiterhin ab. Sonntag früh betrug er 2,73 Meter und Montag früh 2,60 Meter.

Öffentlich ausgeschrieben wird vom Magistrat Thorn die Vergebung von Bauarbeiten für die Transformatorhäuser, die auf der Culmer und auf der Bromberger Vorstadt errichtet werden sollen. Kostenschätzungsformulare sind gegen eine Gebühr im Rathaus, Zimmer 44, erhältlich, wofür selbst auch alle näheren Auskünfte erteilt werden. Die Offerten sind bis zum 5. April, nachmittags 1 Uhr, einzureichen. Freie Wahl bleibt vorbehalten.

Ehrung von Apotheker-Jubilaren. Die Polnische Pharmazentische Gesellschaft, Bezirk Pommerellen, hielt am Sonntag nachmittags im „Artushof“ eine Mitgliederversammlung ab, zu der einige zwanzig Herren erschienen waren. Der Ehrenvorsitz der Versammlung wurde Apothekenbesitzer Heining er übertragen. Nach Erledigung des geschäftlichen Teiles fand die Ehrung dreier Mitglieder anlässlich ihres 50- und mehrjährigen Apotheker-Jubiläums statt. Die Jubilare (Herr Dr. Jacob, Löwen-Apotheke in Thorn, 58 Jahre im Fach und Herr Anton Heining er, Thorn, 52 Jahre im Fach und Herr Anton Kycler in Neumark) wurden mit einer besonderen Ansprache begrüßt und ihnen zu Ehren wurde ein Festessen gegeben, das die Versammelten bis Mitternacht beisammenhielt.

Die Fernlenkversuche, die am heutigen 1. April stattfanden, sind ausgezeichnet geglückt. Wie uns mitgeteilt wird, ist es selbst ohne Sender im Rathaussturm gelungen, von Bromberg aus zahlreiche Leser nach der Weichsel, der Ziegelei und dem Flugplatz und damit in den April zu lenken.

Durch blinden Alarm, der vom Feuermelder Nr. 286 gegeben wurde, wurde die Feuerwehr Montag vormittag gegen 10.41 Uhr nach der Mellienstraße, Ecke Baumgärtchenweg (ul. Mickiewicza, Ecke ul. Moniuszki) gerufen. Der Täter entkam unerkannt.

Zu dem schrecklichen Unglücksfall, der sich beim Üben im Fallschirmabsprung an der Luftschiffhalle ereignete, tragen wir noch nach, daß der tödlich Verletzte der Oberleutnant Marjan Guderzki ist. Er war in einer Höhe von etwa 1000 Metern aus dem Ballonkorb herausgesprungen, der Fallschirm öffnete sich auch, jedoch verwickelte sich eineleine, so daß der Schirm nicht völlig aufgehen konnte. Der Leichnam des Offiziers wurde in die Reichenhalle des Militärlazarets überführt.

Lauf letztem Polizeibericht gelangten vier kleine Diebstähle zur Anzeige. — Festgenommen und der Staatsanwaltschaft beim Bezirksgericht zugeführt wurde eine Person wegen Diebstahls und Betruges. Eine zweite Person wurde wegen eines kleinen Diebstahls und wegen gewerbsmäßiger Unzucht arretiert und dem Kreisgericht überwiesen. Vier Trunkenbolde wurden bis zur Erntückterung auf der Wache behalten.

Aus dem Landkreis Thorn, 31. März. Bei dem Befitzer Hermann Brückste in Scharnau (Szarnowa) wurde in der Nacht zum 28. März ein Einbruchdiebstahl verübt. Die Diebe gelangten nach Einschlagen einer Fensterhebe in die Wohnung und nahmen fünf Federbetten, zwei wattierte Steppdecken und eine größere Menge Fleischwaren und Schweinefleisch mit. Der Gesamtschaden beträgt etwa 800 Zloty. Nach den unbekanntem Dieben wird gefahndet.

Graudenz.

Thorn.

Sonntag früh 1 Uhr starb unerwartet an Herzschlag mein lieber Onkel, der Kaufmann Emil Klinger im 68. Lebensjahre. In tiefer Trauer Bertel Hohenwald.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 2. April, nachm. um 2 Uhr, von der Leichenhalle des kath. Friedhofes aus statt. — Trauermesse Mittwoch vorm. 9 Uhr in der Pfarrkirche.

Bilanzf. Buchhalt. (früh. Finanzbeamter) macht i. d. Abendstund. Bücherabschl. und stellt Bilanz. auf. Off. unt. 3. 4039 a. d. Geschäftsstelle A. Arledte, Grudziadz.

Emil Romey Papierhandlung Toruńska Nr. 16 Telef. Nr. 438.

Damen- u. Kinderkleider werden sauber u. bill. angefertigt. Langestr. Nr. 9, 11 Tr., r. 6256

Landwirte! Laßt schon jetzt eure Gras-, Getreide- und Garbenbinder durchsehen. Monteurgefellung billigst. Erhältliche am Lager. 4110 Hodam & Ressler, Grudziadz, Telefon 495.

Ein sauberes ehrliches Mädchen welches etwas lochen kann von sofort gesucht Trocha, Grudziadz, Toruńska 12. 4247

Werbt für den Neubau des deutschen Gymnasiums in Graudenz. 1386 Werberundschreiben durch die Geschäftsstelle des Deutsch. Schulvereins Graudenz, Mickiewicza 15.

Deutsche Bühne Grudziadz G. B. Sonntag, den 6. April 1930 4239 nachmittags 3 Uhr im Gemeindehaule Auf vielfachen Wunsch zum unwiderruflich letzten Male: Volks- und Fremden-Vorstellung zu halben Preisen!

„Arm wie eine Kirchenmaus“ Vor Beginn der Aufführung und während der Pausen Orchesterkonzert. Eintrittstorten im Geschäftszimmer Mickiewicza 15. Telefon 35.

Zempelburg. Anzeigen-Aufträge für die „Deutsche Rundschau“ in Polen nimmt zu Originalpreisen am hiesigen Platz entgegen R. Stahr, Zempelburg, ul. Sienkiewicza 50, 1, (im Hause des Herrn Karl Schwarz).

Todes-Anzeigen

auf Bogen und Karten in den verschiedensten Ausführungen liefert sofort am Tage der Bestellung

Justus Wallis

Papierhandlung

Toruń, Szeroka 34. 424

Klavierstimmen

sowie Reparaturen und Erneuerung von Bab- u. Distanztafen führt sachgemäß aus Dudek, Toruń, Wielkie Garbary 20, 2 Treppen. 4246

Ondulation

Manicure

u. elektr. Massage

empfehlen 2052

Z. Oikiewicz

Altstädtischer Markt Ecke Culmerstraße.

Hotel-Restoration

ab 1. April unter persönlicher Leitung weiserführe

Frau H. Krüger, Victoria-Hotel Toruń, Żeglarska 15 4245

Unser langjähriges Mitglied in der Gemeindehaus-Verwaltung Herr Emil Klinger wurde plötzlich durch den Tod abgerufen. Er hat den übernommenen Posten gewissenhaft verwaltet und uns auch in jeder Weise unterstützt. Wir werden daher seiner stets in Dankbarkeit gedenken. Die Gemeindehaus-Verwaltung Arnold Arledte. 4237

Bromberg, Mittwoch den 2. April 1930.

Kommunistischer Bauernfang. Volkswirtschaftskongress in Berlin.

Vom 27. bis 29. März tagte in Berlin der sogenannte Internationale Bauernkongress. Man erkennt sich, daß vor etwa einem halben Jahre die Nachricht von der Gründung einer „Europäischen Bauern-Union“ verbreitet wurde, der angeblich große und bekannte Bauernorganisationen zahlreicher europäischer Länder angehören sollten.

Warum nun dieses Versteckspielen und „Mit fremden Federn schmücken“? Unzweifelhaft handelt es sich nicht um den Versuch einer Zusammenarbeit schon bestehender landwirtschaftlicher Organisationen verschiedener Länder. Die Verhandlungen dieses „Bauernkongresses“ — im übrigen eine trostlose Angelegenheit in jeder Beziehung — haben ganz eindeutig bewiesen, daß es sich um einen ausgedehnten Volkswirtschaftlichen Bauernfänger-Versuch handelt.

Der dem Kongress vorgelegte Resolutionsentwurf in Länge einer Broschüre dürfte dann den letzten Zweifel beseitigen. Immer wieder wird hier Sowjet-Rußland als Beispiel hingestellt und schließlich heißt es wörtlich: „Unsere Kampfmethode, das Bündnis mit dem Proletariat, ist die Methode der hegemonischen Revolution der Arbeiter und Bauern der R. D. S. S., die allein imstande ist, die Krise des Kapitalismus und die Krise der werktätigen Bauernmassen vom Standpunkte der Arbeitenden zu lösen.“

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein. Anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Clari-Marie 1000. Alle Betten vollfrei, Federn nicht. E. 47. Sie sind zu nichts verpflichtet. Wenn Sie eine Erbschaft abweisen wollen, müssen Sie erst amtlich davon verständigt werden, daß Ihnen eine solche Erbschaft zugefallen ist.

Nr. 100. §. 1. Wenn das Grundstück nicht mehr demselben Wert hat, wie zur Zeit der Entstehung der Hypothek, dann kann der Gläubiger keine Aufwertung von 100 Prozent fordern. Bei 60 Prozent hätten Sie ein Kapital 1555,50 Zloty zu zahlen und die 40 Prozent bis 30. Juni 1924, sowie diejenigen von 1926 bis jetzt, und zwar von der unzureichenden Summe zu dem feinerzinsten vereinbarten Zinssatz. 2. Wir nehmen an, daß die Restkaufgebühren von 900 Mark schon auf dem Grundstück lafierte, als Sie diese übernommen. In solchem Falle hätten Sie, da Sie vermutlich nicht verschuldet sind, nur 18 1/2 Prozent zu zahlen.

G. 2. 1900 Die Gütergemeinschaft, die Sie mit Ihrem Manne geschlossen haben, wird jetzt nach dem Tode des Letzteren zwischen Ihnen und den Kindern fortgesetzt. Der Anteil Ihres verstorbenen Mannes an dem Gesamtgut gehört nicht nach den letzten Willen der Ehefrau, sondern nach dem Erbteil, der Ihnen nach dem Tode Ihres Mannes zugehört. Sie können aber die Fortsetzung der Gütergemeinschaft ablehnen; in diesem Falle gehört der Anteil Ihres Mannes an dem Gesamtgut zum Nachlass. Für die verstorbenen Mannes an dem Gesamtgut zum Nachlass. Für die verstorbenen Mannes an dem Gesamtgut zum Nachlass.

E. G. 6. Auf die Altersrente hat nur Anspruch, wer das 65. Lebensjahr vollendet hat und 1200 Beitragsmarken aufweisen kann.

„Erbschaft“ 1. Ohne Einwilligung der anderen Erben können Sie nichts machen. Aber jeder der Erben kann seinen Anteil verkaufen, und zwar selbstverständlich auch an Sie. Oder gerichtliche Erben können Ihnen Generalvollmacht erteilen, die aber gerichtliche resp. notarielle Beurkundung bedarf. 2. Unserer Ansicht nach dürfte es keine Gesetze geben, die eine Geltendmachung Ihrer Ansprüche an den Abvokaten Herrn Sarapata in Warszawa, Leizno 7. Anfrage an den Abvokaten Herrn Sarapata in Warszawa, Leizno 7. „Frühling“ Kapital mit Zinsen bis 30. Juni 1924 beträgt auf 15 Prozent aufgewertet und in Zloty umgerechnet 43,35 Zloty. Die Zinsen vom Jahre 1926 bis 1. April 1930 betragen 43,35 Zloty. Die Zinsen vom Jahre 1926 bis 1. April 1930 betragen 43,35 Zloty. Die Zinsen vom Jahre 1926 bis 1. April 1930 betragen 43,35 Zloty.

Wirtschaftliche Rundschau.

Polnische Wirtschaftsprobleme.

In den von dem Zentralverband für Industrie, Bergbau, Handel und Finanzen veröffentlichten öffentlichen Berichten werden nicht nur die schwebenden wirtschaftspolitischen Fragen und Regierungsmassnahmen kritisch gewürdigt, sondern auch Mittel und Wege gezeigt, die eine erfolgreiche Zusammenarbeit der Wirtschaft mit der Regierung fördern sollen. Von den führenden Persönlichkeiten des Zentralverbandes wird auf die Herstellung eines nahen Konnexes zwischen der Privatwirtschaft und den maßgebenden Regierungen in der Privatwirtschaft besonderer Wert gelegt.

Der letzte, am 28. Februar 1930 abgeschlossene Bericht des Zentralverbandes beleuchtet einige besonders interessante Probleme der polnischen Wirtschaft und verdient deswegen die Beachtung einer breiteren Öffentlichkeit.

I. Kommerzialisierung der polnischen Eisenbahnen.

Trotz der Verordnung vom Jahre 1926 über die Errichtung des Betriebes „Polnische Staatsbahnen“ ist bisher sowohl die Rechtsform als die Selbständigkeit der Verwaltung der polnischen Eisenbahnen unklar geblieben. Bei der amerikanischen Stabilisierungsanleihe vom Jahre 1927 wurde die Kommerzialisierung der polnischen Bahnen zur wesentlichen Bedingung gemacht. Bis zum Jahre 1930 ist jedoch kein nennenswerter Fortschritt in dieser Richtung erzielt worden.

Der Zentralverband für Industrie, Bergbau, Handel und Finanzen bringt im letzten Bericht als einstimmige Auffassung der maßgebenden wirtschaftlichen Kreise zum Ausdruck, daß die Durchführung der Kommerzialisierung der Eisenbahnen nicht mehr aufschobbar sei und bezeichnet als wesentlich für dieses Ziel u. a. die Durchführung folgender Massnahmen:

- 1. die Inveniarisierung des Vermögens;
2. die Feststellung der Ertragsverhältnisse;
3. die selbständige politische und wirtschaftliche Verwaltung;
4. die Errichtung einer Generaldirektion und die Einsetzung eines Generaldirektors;
5. die Einberufung eines Verwaltungsrates unter Teilnahme von maßgebenden Wirtschaftskreisen;
6. genaue Rechnungsführung.

Diese Anregungen des Zentralverbandes hat sich die Regierung insofern zueigen gemacht, als sie eine Kommission zwecks Regelung obiger Fragen berief. Es wird gehofft, daß in der nächsten Zukunft eine endgültige Regelung stattfinden wird.

II. Lieferungen der Industrie für die Eisenbahnen.

Der Zentralverband macht in seinem Bericht darauf aufmerksam, daß die Eisenbahnverwaltung ihrer Verpflichtung, in allen denjenigen Fällen des Lieferungsverzuges, der durch unplanmäßige Zahlungsleistungen der Bahn an die Lieferanten entstanden ist, keine Konventionalstrafen zu erheben kann, da die Lieferanten nicht mehr zurückverlangen, bisher nicht nachgekommen ist. Ebenfalls wird in dem Bericht die Frage der Leistung von Konventionalstrafen im Streifensbereich berührt. Die Eisenbahnverwaltung erhebt keine Konventionalstrafen beim Lieferungsverzug, falls die Arbeitsniederlegung durch sämtliche Arbeiter der entsprechenden Branche erfolgt und betrachtet den Streik als eine höhere Gewalt. Unbedeutend bleiben dagegen die Konventionalstrafen in einzelnen Betrieben auch dann, wenn die Arbeitsniederlegung aus allgemeinen und nicht aus besonderen Ursachen des betreffenden Betriebes erfolgt ist. Hier sind also im Verzugsfälle Konventionalstrafen zu leisten. Der Zentralverband regt an, auch in Fällen der letzteren Art von der Erhebung von Konventionalstrafen abzusehen.

III. Die Ausfuhrzölle für Mele und Ölkuchen.

Der Zentralverband verlangt die Beseitigung der bestehenden Ausfuhrzölle für Mele und Mele, da sie für die Entwicklung der Mele- und Ölkuchenindustrie besonders nachteilige Folgen zeitigen. Die auf Grund der Verordnung vom 25. 8. 1929 zu dem Zwecke eingeführten Ausfuhrzölle, der Landwirtschaft billige Futtermittel zu verschaffen, verstehen insofern ihren Zweck, als die inländischen Mele im Inlande nicht voll abgesetzt werden können, da die Landwirte meist ausländische Mele bevorzugen. Die Ausfuhrzölle verursachen außerdem, daß anstelle von Öl und Mehl Leinöl und Getreide ausgeführt werden, was für die polnische Volkswirtschaft keineswegs vorteilhaft ist.

IV. Aufhebung bzw. Änderung von Vorschriften über Sozialversicherungen (Unfallversicherungen).

Der Zentralverband erachtet es als notwendig, bei der gesetzlichen Regelung der Sozialversicherungen die Beiträge je nach dem Grade der Gefahr abzumildern und sodann die Versicherungen in der Landwirtschaft gesondert von der Versicherung in der Industrie zu behandeln. Am vorteilhaftesten könnten hier die von der Landwirtschaft in Vorschlag gebrachten neu zu gründenden „Landwirtschaftlichen Versicherungsanstalten“ wirken.

V. Die Frage des Beitritts Polens zum Internationalen Zollvertrags.

Nach der vom Zentralverband gebilligten Ansicht des Sachverständigen Kasperki ist der Beitritt Polens insbesondere von folgenden Bedingungen abhängig zu machen: Polen behält sich das Recht vor, einen neuen Zolltarif einzuführen; Polen will einen gewissen Zeitabschnitt sich ausbedingen (ca. 4 Jahre), um vor dem Beitritt seinen Zolltarif und das System seiner Handelsverträge neu zu ordnen.

VI. Die Angelegenheit des neuen Zolltarifs.

Der Zentralverband erachtet es für notwendig, den neuen Zolltarif so schnell wie möglich einzuführen. Gegenwärtig sind die Kredite für die entsprechenden Vorarbeiten um hunderttausend Zloty erhöht worden. Fernerhin erwartet der Zentralverband von der maßgebenden Regierungskreisen, daß der neue Zolltarif vor der endgültigen Festlegung nochmals den Wirtschaftskreisen zur Begutachtung vorgelegt wird.

Stellen der Arbeitslosigkeit. Nach den Angaben des staatlichen Arbeitsvermittlungsamtes ist die Zahl der registrierten Arbeitslosen in der Zeit vom 15. bis 22. März um weitere 4067 auf 296 526 Arbeitslose, darunter 57 421 Frauen gestiegen. 23. März 1929: 181 522. Ein Rückgang der Arbeitslosigkeit war in folgenden Bezirken zu verzeichnen: Wilna 338, Grodno 243, Polen 289, Radom 225, Warschau 102, Bialystok 101; gestiegen dagegen ist die Arbeitslosenzahl in Schlessen 801, Gdingen 527, Bromberg 429, Lodz 887, Bojowodschan 186 Personen. Den einzelnen Bezirken nach vergrößerte sich die Zahl der Arbeitslosen in der Gruppe der nicht qualifizierten Arbeiter um 2438, Textilarbeiter 657, Bergarbeiter 619, geistige Arbeiter 320, Metallarbeiter 239 und Glasbläser 164. In der Gruppe der Bauarbeiter war ein Rückgang um 355 Personen zu verzeichnen.

Die amerikanische Stabilisierungsanleihe für Polen und ihre Ausnutzung für Wirtschaftszwecke. Von der im Jahre 1927 aufgenommenen Stabilisierungsanleihe sind bis zum 1. Januar 1930 folgende Summen für Wirtschaftszwecke verwendet worden (der sogenannte Fonds F):

Table with 2 columns: Description of economic activity and Amount in Zloty. Includes items like Staatsliche Stichtoffwerke in Larnow, Staatsliche Fabrik telegraphischer und telephonischer Apparate, Staatsliche Post-, Telegraphen- und Telefon-Gesellschaft, etc.

Insgesamt 171 840 107 Zl.

Firmennachrichten.

t. Zahlungsausschub. Das Kreisgericht zu Schönebeck (Kamernow) gewährt dem Kaufmann Alexander Mickiewicz in Schönebeck auf seinen Antrag einen dreimonatlichen Zahlungsausschub, und zwar bis zum 21. Juni 1930. Die gerichtliche Aufsicht übt der Magistratsbeamte Rynicki aus.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 1. April auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 31. März. Berlin: Ueberweisung 46,825 bis 47,025, London: Ueberweisung 43,39, New York: Ueberweisung 11,25, Wien: Ueberweisung 79,36 1/2, -79,64 1/2, Zürich: Ueberweisung 57,90.

Warschauer Börse vom 31. März. Umläge, Verkauf - Kauf. Belgien - Budapest - Bukarest - Danzig 173,50, 173,93 - 173,07, Selsingfors - Spanien - Holland 357,85, 358,75 - 356,95, Japan - Konstantinopel - Kopenhagen - London - 43,48 - 43,27, New York 8,905, 8,925 - 8,885, Oslo - Paris 34,90, 34,99 - 34,81, Prag 26,41 1/2, 26,48 - 26,35, Riga - Stockholm - Schweiz 172,61, 173,04 - 172,18, Wien 125,70, 126,01 - 125,39, Italien 46,75, 46,87 - 46,63. London Umläge 43,37 - 43,37 1/2.

Ämtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 31. März. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London - Gd., - Br., New York - Gd., - Br., Berlin - Gd., - Br., Warschau 57,55 Gd., 57,72 Br., Noten: London 24,99 1/2 Gd., 25,00 Br., Berlin 122,597 Gd., 122,903 Br., New York - Gd., - Br., Holland - Gd., - Br., Zürich - Gd., - Br., Paris - Gd., - Br., Brüssel - Gd., - Br., Selsingfors - Gd., - Br., Kopenhagen - Gd., - Br., Stockholm - Gd., - Br., Oslo - Gd., - Br., Warschau 57,55 Gd., 57,69 Br.

Berliner Devisenkurs.

Table with 4 columns: Disposition, Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark, In Reichsmark 31. März, In Reichsmark 29. März. Lists exchange rates for various countries like America, England, Holland, etc.

Züricher Börse vom 31. März. (Ämtlich.) Warschau 57,90, Paris 20,22 1/2, London 25,13 1/2, New York 5,1655, Belgin 72,07, Italien 27,07 1/2, Spanien 64,20, Holland 207,52, Berlin 123,34, Wien 72,82 1/2, Stockholm 138,90, Oslo 138,35, Kopenhagen 138,35, Sofia 3,74 1/2, Prag 15,31, Budapest 30,22 1/2, Belgrad 9,12 1/2, Athen 6,70, Konstantinopel 2,40, Bukarest 3,07 1/2, Selsingfors 13,00, Buenos Aires 1,97 1/2, Tokio 2,55, Privatdiskont 3/4, pCt.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 3,86 1/2, Zl., do. kl. Scheine 8,85 1/2, Zl., 1 Pf. Sterling 43,21 Zl., 100 Schweizer Franken 171,93 Zl., 100 franz. Franken 34,76 Zl., 100 deutsche Mark 212,09 Zl., 100 Danziger Gulden 172,82 Zl., tschech. Krone 26,32 1/2, Zl., österr. Schilling 125,20 Zl.

Attienmarkt.

Posener Börse vom 31. März. Festverzinsliche Wertpapiere: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 59,50, 5proz. Spruz. Anleihe der Posener Landwirtschaft (100 Zl.) 42,00, 4proz. Konvertierungsanleihe der Posener Landwirtschaft (100 Zl.) 42,00, Notierungen in Stück: 5proz. Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 75,00, Tendenz behauptet. - Industrieaktien: Bank Polki 168,00, G. G. G. 41,00, G. G. G. 41,00, Viktorius 26,00, Dr. Roman May 68,00, Tendenz behauptet. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umsatz.)

Produktenmarkt.

Getreide, Mehl und Futtermittel. Warschau, 31. März. Abfuhre auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kg. franko Station Warschau; Marktpreise: Roggen 20,75-21, Weizen 37-38, Einheitsmaße 17,50-18,50, Grützerger 20,50-21,50, Braugerste 28 bis 24, Speise- u. Felderbsen 27-29, Linsen - Weizenmehl 70-73, Weizenmehl 4/0 60-63, Roggenmehl nach Vorchrift 35-36, grobe Weizenkleie 18-17, mittlere 14-15, Roggen 11-11,50, Leinöl 32-33, Rapskuchen 22-23. Umläge mittel, Tendenz etwas feier.

Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 31. März. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty frei Station Polen.

Table with 2 columns: Grain type and Price range. Includes items like Weizen, Roggen, Malzgerste, Braugerste, Hafer, etc.

Gesamt tendenz: beständig. Anmerkung: Weißer Hafer besserer Sorte über Notiz; die Preissteigerungen im Ausland haben eine Belebung der Tendenz für Exportgetreide bewirkt.

Berliner Produktenbericht vom 31. März. Getreide- und Mehlmarkt für 1000 Kg. ab Station in Goldmark: Weizen markt, 76-77 Rg., 255,00-257,00, Roggen markt, 72 Rg., 151,00-153,00, Braugerste 170,00-185,00, Futter- und Industrieernte 154,00-163,00, Hafer markt, 144,00-154,00, Mais 162,00.

Für 100 Kg.: Weizenmehl 28,00-36,25, Roggenmehl 21,50-24,50, Weizenkleie 9,25-10,00, Roggenkleie 9,50-10,00, Viktorierbrenn 20,00 bis 25,00, Rl. Speisebrenn 18,00-0,00, Futterbrenn 16,00-17,00, Weizenbrenn 16,50-19,00, Volderbrenn 16,00-17,50, Weizen 19,00-22,00, Lupinen, blaue 13,50-15,00, Lupinen, gelbe 18,00-20,00, Seradella 33,00-38,00, Rapskuchen 13,50-14,50, Leinöl 17,50-18,30, Erdöl 6,70-6,90, Soya-Extraktionschrot 14,50-15,10, Kartoffelflocken 12,80-13,30.

Statt besonderer Anzeige.

Heute abend 9^{3/4} Uhr entschlief sanft mein einziger, heißgeliebter Sohn, unser lieber Onkel und Nefse, der Referendar

Bruno Güldenhaupt
Leutnant der Landw.

im 46. Lebensjahre.

Im Namen der Hinterbliebenen
A. Güldenhaupt.

Bydgoszcz, Jachowstkiego 14, d. 30. 3. 1930.

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 3. d. Mts., vorm. 11^{1/2} Uhr, in der Wohnung die Beilegung am gleichen Tage nachm. 4 Uhr im Familien-gewölbe auf dem hiesigen neuen ev. Friedhof statt.

Da es mir nicht möglich ist, für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und überaus großen Anspannen beim Heimzuge meiner teuren, lieben und herzenguten Frau jedem einzelnen persönlich zu danken, spreche ich Allen auf diesem Wege meinen

innigsten Dank

aus; insbesondere Herrn Pfarrer Seitel für seine trostreichen Worte.

Richard Grosenid.

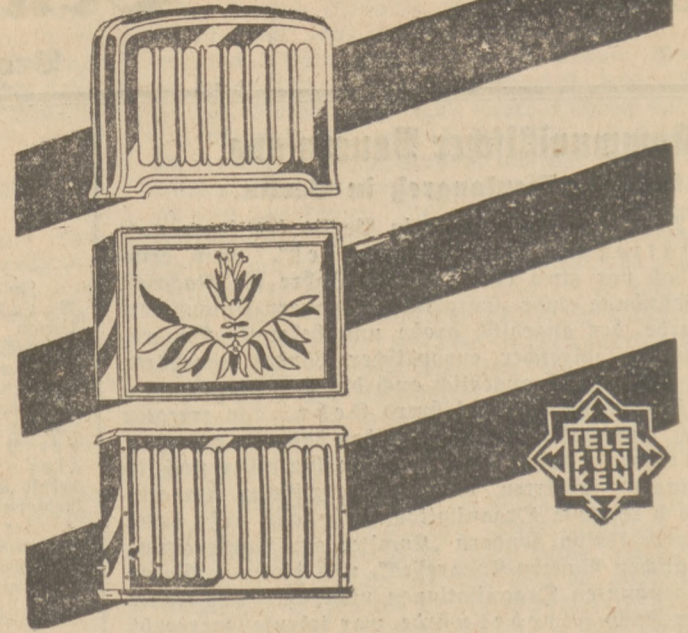
Bydgoszcz, den 1. April 1930.

Für die uns in so reichem Maße erwiesene herzliche Anteilnahme und die zahlreichen Anspannen beim Heimzuge unserer lieben Entschlafenen lagern wir hiermit Allen, insbesondere Herrn Superintendenten Morgenroth für seine trostreichen Worte unieren

innigsten Dank.

**Emil Caspari,
Rudolf Caspari.**

Swiecie, den 1. April 1930.



Das Geheimnis des guten Lautsprechers ist die atmende Fläche der Falzmembran. Daher die wirklich naturgetreue Wiedergabe von Musik und Sprache im

**ARCOPHON 5
ARCOPHON 4^z
ARCOPHON 3**

Ueberzeugen Sie sich persönlich durch Gegenüberstellung mit anderen Lautsprechern und wählen Sie dann selbst!

TELEFUNKEN

Nachstehende Firmen führen kostenlos auch in Ihrem Hause die Arcophone vor:
Bydgoszcz: W. Buchholz, Gdańska 150/51
B. Jęzkowski, Gdańska 17
Chodzież: Bracia Jasielscy, ul. św. Barbary 1
Gniewkowo: St. Marczewski
Inowrocław: A. Buhl, ul. Kurowa 2
„Swiatlo“, ul. Dworcowa 4a
Kcynia: A. Rosseck
Koronowo: M. Sinda, Rynek
Mrocza: A. Hinz
Niezychowo: Zakłady Przemysłowe
Srzelino: „Feston“
Szamocin: Fr. Tornow
Znin: W. Hernet.

Am 31. 3. ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester und Schwägerin, die Altstickerin

Hulda Redmann

geb. Ziemte

im fast vollendeten 76. Lebensjahre sanft entschlafen.

Im Namen aller Hinterbliebenen
Rudolf Redmann.

Zielonka, den 1. April 1930.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 4. April nachm. 4^{1/2} Uhr vom Trauerhause aus statt.

Am 29. März verchied nach einem arbeitsreichen Leben unser treues Mitglied

Herr Gärtnerbesitzer

Friedrich Gäßmann

in Suczn bei Fordon.

Wir werden das Andenken des treuen Mannes stets in Ehren halten.

Die Gruppe Bydgoszcz
des Verbandes Pommerellischer
Gartenbaubetriebe.

J. A. C. Böhme.

Zur
Anfertigung von
**Trauer-
Anzeigen**
empfehlen sich
A. Dittmann
G. m. b. H.
Bydgoszcz.

Geschäftsbücher-

Revisionen 1729
laufende Führung
Instandsetzung vernachlässigt. Bücher
Jahresbilanzen
Steuerberatung

durch Bücher-Revisor **E. CURELL**
Bydgoszcz, Dworcowa 31 b, II. - Tel. 2042
(Komme nach auswärts.)

o zu staunend billigen
Preisen 3608
Passbilder sofort mit-
zunehmen
nur Gdańska 19.
Foto-Atelier. Tel. 120.

Hebamme
erteilt Rat vor u. nach
der Geburt u. nimmt
Bestellungen entgegen.
Fr. Skubinska,
ul. Sienkiewicza Nr. 1a

Da es uns unmöglich ist, jedem persönlich zu danken, sprechen wir auf diesem Wege für die so überaus zahlreichen Anspannen und die große Teilnahme bei dem Heimzuge unserer lieben und unergelichen Mutter, besonders dem Bauernverein Fordon und Umeagend, insbesondere Herrn Pfarrer Ruzen für die so trostreichen zu Herzen gehenden Worte unieren

herzlichsten Dank

Die dankbaren Kinder
J. A. Emil Richau.

Czarnowka, den 1. April 1930.

Mercedes
Sp. z o. o.
Mostowa 2
Frühjahrs-Modelle
**Mäntel
Kleider
Hüte
Schuhe**
Große Auswahl
in besten Qualitäten

Wir bieten zu günstigen Preisen an:
**1 Torfstechmaschine u.
1 Sauggasmotor 30 P.S.**
Die Maschinen sind gebraucht, gründlich durchrepariert und jetzt wie neu, sowie sämtliche Landw. u. Industr. Maschinen.
Riffeln von Mahl- und Schrotmühlsteinen.
Reparaturen fach- und sachgemäß ausgeführt.
Paul u. August Goede
Maschinen-Reparatur-Werkstatt
Gegr. 1890. **Wiecbork**, Tel. Nr. 8.
Pomorz. 4079

Treten Sie ein!

Herren-Anzüge, gemust., kamm Chev.-Stoff, helle u. dunkle Farben, 1- und 2-reihig **69.-**
Herren-Anzüge, besond. hochw. Qualität, reine Wolle, viele Farben aus eig. Werkstätten **92.-**
Herren-Mäntel, Ulster, Schlüpfers und Covercoats, **85.-**
Herren-Mäntel, imprägn. Gabar- u. Ulster, reine Wolle, 1- u. 2-reih., Kunstseid., Futter **130.-**
Knaben-Anzüge, mit Knickerbocker oder Kniehose aus praktischen Strapazier-Stoffen **22.50** **22.-**
Kieler Anzüge mit gefüllt., kurz od. langer Hose, aus guten Stoffqual. **29.-**
Jünglings-Anzüge, 2-reih., blau und farbig, für Einsegnung und Prüfung **29.50**
Jünglings-Sport-Anzüge mit Knickerbocker od. lang. Hose, mod. Muster **32.-**
Knaben-Sommer-Ulster moderne Sportfarben, flotte Rundgürtel, **19.50**
„Włóknik“
Bydgoszcz
Hauptgeschäft Stary Rynek 5/6
Filiale Długa 10/11. 4223

Habe mich als
Rechtsanwalt
in Kcynia, Rynek 25
niedergelassen und habe das Büro von Rechtsanwält Dr. Henner-Mannstein übernommen.
J. Różalski
Adwokat.

Bilz Sanatorium
Dresden-Radebeul
2 Ärzte - Broschüre frei
Frauen-, Nerven-, Herz-, Stoffwechselkrankh.

Unterricht
in Buchführung
Maschinenzeichnen
Stenographie
Jahresabschluss
durch
Bücher-Revisor
G. Vorreau
Marszałka Focha 14.

Rübensamen
Edendorfer gelb, beste Züchterware, garantiert letzter Ernte, Zentner 200.- z., große Kosten billiger, von 5 kg Zentner v. Futtermöhren, Wurzeln u. alle anderen Samen billigt Gelegenheitskau. 4189
Jr. Hartmann, Dbornitz.

Fässer
aus Eiche u. Rotbuche,
100-120 Ltr., für alle
Zwecke billig.
D. Baruch, Fabrikant,
Chrobrego 12.

An- u. Verkäufe
Grundstück
in best. Lage der Stadt
Danzig, mit allem gut-
gehend. Gartmagazin,
eig. Fabrik, weq. Zure-
chuhes, zu verkaufen.
Off. u. W. M. 769. Exp.
Mellenburg, Danzig,
Jopengasse 5. 4143

Kolonialw.-Geschäft
Laden, Kontor u. 3 Z.
Wohn., neu renov., v.
Wirt los. abzug. Anfr.
m. Angabe d. verfügb.
Kapitals u. S. 1714
a. d. Geschl. d. 3. erb.
Binwill, m. Grundst. d.
19^{1/2} Morg., sowie 18
Morg. Wiel. los. zu ver-
kaufen. Inventar nach
Bereinbarung. Buchl.
Przytycki, poczta Brzozja,
pow. Bydgoszcz. 1742

Berkaufe
Schuldenfr. Wirtschaft.,
ca. 170 Morg., kompl.
Anw., elektr. Licht u.
Kraftanlage, powiat
Swiecie, bei 80-70 000
zl Anzahlg. Off. unt.
C. 4229 a. d. Glt. d. 3tg.
Wiese
20 Morg., in Bromie-
merz Wielka (Groß-
wiederhau) verfl.
Ziegenhagen, Torowo,
p. Nowawies Wielka.
Star. Arbeitspferd
7-jähriger Fuchswall,
a s Schleppl. f. Ziegelei
od. Sägewerk geeignet,
da überzählig, zu ver-
kaufen. Zu erfragen
Dworcowa 9. 1726

Bianino
neu, kreuzsait., schön,
voller Ton, billig zu
verkaufen. 1639
Majewski, Pomorz. 65.
Mähmaschinen
Sylt. Singer u. andere,
von 60-300 Zl., sowie
Möbel
kauft man am vorteil-
haftesten bei
J. Kuberek,
Śniadecki 6a. 4234

Motorrad
Engl. „Triumpf“
550 ccm., sehr gut
erhalten, preiswert zu
verkaufen. 1738
Kotlinski, Bydgoszcz,
Błonia 22a. Tel. 20-15.

**Saat-
kartoffeln**
**Gisevius,
Bepo,
Uptodate**
und andere Sorten
2.50 zl p. Ctr. verkauft
Parlin pow. Gruczno.
1 komplett., autoce-
nisch. Schwapp-
rat mit Sauerstoff-
flaibe 2gr. Schmiede-
eiserne Lore, 3 und 4
m breit, 1 Flächenaus-
räumungshaber billig
abzugeben. 4154
A. Sauer, Dębowa-
łga, pow. Wąbrzeźno,
Pomorz.

Hagelversicherungen!
Auskunft und Abschlüsse durch alle Bezirks-
Geschäftsstellen u. die Versicherungs-Abteilung der
Westpolnischen Landw. Gesellschaft
Poznań, ul. Piekary 16/17. 4261

Ziege, frischmilchend,
z. verkauf. 1665
Bielawki, Cicha 2.

Futterrüben
läuft gegen Rasse 1740
Hermann Boettcher,
Bydg., Gdańska 40.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Anrede der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit zugesichert.

Bromberg, 1. April.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung bei wenig veränderten Tagestemperaturen an.

Ein eigenartiger Entführungsversuch.

Bisher wurde nur allgemein darüber berichtet, daß junge Mädchen mehr oder weniger gewaltsam entführt wurden. Von den zahlreichen Meldungen solcher Entführungen hat sich ein großer Teil als Irreführung der Behörden herausgestellt, indem die als vermißt gemeldeten Personen sehr oft zu der Ausrede, sie seien entführt worden, Zuflucht nahmen, um sich vor Strafe zu schützen.

Noch nie jedoch hat man erfahren, daß auch junge Männer entführt wurden! Einem 20jährigen Handwerkergehilfen ist es vorbehalten geblieben, der Polizei von dieser erschütternden Tatsache Meldung zu machen, und zwar berichtete der junge Mann, daß er in Inowroclaw die Bekanntschaft einer jungen Dame gemacht habe, die sich in auffälliger Weise um ihn bemüht hätte. Sie lud ihn zu Spaziergängen ein und nahm ihn in Restaurants mit, wo sie den Fürstling mit Süßigkeiten fütterte und selbst die größten Rechnungen bezahlte. Bei einem solchen Lokalbesuche lernte er durch Vermittlung der Dame zwei weitere weibliche Personen kennen, die ihn zu einem gemeinsamen Autofahrt einluden. Das Verhalten der drei Damen während dieser Autofahrt dem jungen Mann gegenüber soll etwas ungewöhnlicher Natur gewesen sein. Dadurch wurde der junge Mann mißtrauisch und ging den drei Schönen aus dem Wege. Diese verstanden es jedoch, den Jüngling wieder ausfindig zu machen und machten mit ihm eine Autofahrt, die bis in die Nähe von Bromberg führte. Dabei soll ihm der Vorschlag gemacht worden sein, sich mit den Damen in das Anseland zu begeben, wo er in einem luxuriösen Pensionat wohnen könnte, in dem nur junge Männer verkehren und in dem es ihm sehr gut gehen würde. In diesem Vorwande erblickte der Handwerkergehilfe den Versuch einer Entführung und floh bei der ersten besten Gelegenheit aus dem Auto.

Die Polizei, der er diesen eigenartigen Bericht erstattete, sandte Siebriefe nach den Entführerinnen aus, die allerdings keinen Erfolg hatten. Die Behörden sind zu der Ansicht gelangt, daß die Anzeige des jungen Mannes wahrscheinlich das Produkt einer krankhaften Phantasie ist, und daß er möglicherweise an Verfolgungswahn leidet.

§ **Scharsschießen** veranstaltet am 2. d. M. das 61. Infanterie-Regiment auf dem Schießplatz in Jagdschütz. Die Zusagestrafen sind durch Militärposten gesichert.

§ **Ein Arbeitsveteran.** Sein 60jähriges Berufs- und Jubiläum feierte am heutigen 1. April der Buchdrucker und Korrektor Franz Schewe in der Buchdruckerei A. Dittmann hieselbst. Der im Alter von 74 Jahren stehende, geistig und körperlich äußerst rüstige, frische und durchaus noch voll arbeitsfähige Jubilar trat heute vor 60 Jahren als Lehrling in die Druckerei von F. Fischer (damalige „Bromberger Zeitung“) ein. Vom Jahre 1881 ab war Herr Schewe dann in der Offizin der „Dörschenschen Presse“ tätig, und zwar rund 40 Jahre lang bis zum Frühjahr 1921, zu welcher Zeit das Blatt infolge Übergangs des gesamten Unternehmens in polnische Hände sein Erscheinen einstellen mußte. Dann erhielt der Jubilar Anstellung in der Druckerei von A. Dittmann, wo er trotz seiner vorgerückten Jahre noch heute seinen Pflichten in allgemeiner gerühmter Weise nachkommt. — Seine Arbeitskollegen hatten heute seinen Arbeitsplatz mit Blumen geschmückt und gaben ihrer Verehrung und aufrichtigen Sympathie in herzlichen Glückwünschen und durch Überreichung eines hübschen Angebindes Ausdruck. Auch die Firma A. Dittmann sprach dem Jubilar ihre Glückwünsche aus.

§ **Sein silbernes Dienstjubiläum** feiert am heutigen Tage der Geschäftsführer Georg Perold. Vor 25 Jahren ist der Jubilar, der aus Weimar nach Bromberg gekommen ist, in den Dienst der Firma Hensel getreten.

§ **Singtreffen in Bromberg.** Am Sonnabend-Sonntag fand in Bromberg ein erstes Reichslandstingtreffen statt, zu dem sich auch aus Thorn, Graudenz, Rakel, Czinn und vom Lande so viele Teilnehmer einfanden, daß der ganze Kreis 150 meist junger Menschen zählte. Die meisten hatten schon an einer der verschiedenen Singwochen teilgenommen, und so wurde die Einladung zu diesem Singtreffen von den überall verstreut Wohnenden freudig begrüßt. Da jeder Teilnehmer auf die Lieder, die gesungen wurden, vorbereitet war, gelang es, in den wenigen Stunden mehrere Lieder in teils recht schwierigen Sätzen zu erarbeiten und alle zu einer großen Einheit zusammenzuführen. Seinen Abschluß fand das Treffen in einem offenen Singabend im Zivilkassino, doch gab es diesmal nicht vorzugsweise und Hörer, sondern alle Anwesenden sangen gemeinsam einige Lieder. Zum Schluß wurden vom Bromberger Singkreis noch drei Chöre vorgetragen: „O Haupt voll Blut und Wunden“ von J. S. Bach, „Christ ist erstanden“ und „Einander ist der Sonnenschein“.

§ **Einweihung des Handwerkerhauses.** Am vergangenen Sonntag wurde das von der Handwerkskammer erbaute Gebäude Wilhelmstraße (Ragiellońska) 60, das den Namen „Handwerkerhaus“ trägt, in Anwesenheit zahlreicher Vertreter der Handwerkskammer aus Warschau, Sattowitz, Graudenz und vielen anderen Städten durch den Reichslandsting eingeweiht. Nach der Feierlichkeit der Einweihung fand eine Festigung der Kammer statt, bei der die einzelnen Behörden und Organisationen ihre Glückwünsche aussprachen.

§ **Der Wandervogel Dworcki,** der seine Zelte in Bromberg in Pabers Garten aufgeschlagen hat, kann als ein Unternehmen angesehen werden, das auf der Höhe der Zeit steht. Das Pferdmaterial ist sehr gut, die Dressur läßt nichts zu wünschen übrig. Ganz besonders hervorzuheben sind die Leistungen der Artisten am Trapez, der Jongleure, der dressierten sibirischen Hunde usw. Ein Hauptprogramm wird von einem kleinen Mädchen geradezu Erstaunliches geleistet. Eine Glanznummer ist ferner die Vorführung einer Gruppe dressierter Eisbären. Die Vorstellungen finden bei dem Publikum den besten Anklang

§ **Die Vogenspannerin** hat, wie uns kurz vor Redaktionsschluss mitgeteilt wird, bei dem Versuch, sie als Verkehrsbaum zu gebrauchen, so heftig abgewinkt, daß man die Versuche eingestellt hat und sie weiterhin am alten Ort belassen will.

§ **Ein gutes Hasenjahr** steht zu erwarten. Infolge des milden Winters und des trockenen Frühjahrs haben die Hasinnen in diesem Jahr schon ziemlich früh und offenbar sehr zahlreich geworfen. Die Beobachtungen im Walde ergaben fast allgemein einen reichen Hasenbestand. Zieht man noch in Betracht, daß die Märzhasen bereits in ihrem ersten Jahr setzen, so werden im Herbst recht zahlreiche Hasenfamilien in den Kofeln zehren, den Jägern zur rechten Waidmannsfreude, — sich selbst aber zum Leide.

§ **Straßenunfall.** Am vergangenen Sonntag gegen 7 Uhr abends kam es an der Ecke Thorer- und Kaiserstraße zu einem Zusammenstoß zwischen dem Auto Nr. 3. 46 369 und einem Radfahrer. Letzterer kam bei dem Unfall noch recht glücklich davon, indem er nur leichte Verletzungen davontrug, während sein Rad vollständig zertrümmert wurde. — Am gestrigen Tage wurde auf dem Posener Platz durch das Kaskauto der Firma „Impregna“ der Thorerstraße 54 wohnhafte Arbeiter Josef Krejčík überfahren. Man schaffte ihn mit dem gleichen Auto ins Krankenhaus, von wo man den Verletzten nach Anlegen von Verbänden nach Hause entlassen konnte.

§ **Einbrecher** drangen heute Nacht in die Wohnung der Bäckergehilfen des Meisters Rosik, Elisabethstraße (Sniadecki) 22, ein und stahlen Wäsche, Garderobe und Schuhe im Werte von 800 Zloty. — In der gleichen Nacht verschafften sich Einbrecher durch Eindringen der Glasscheibe in der Tür Eingang in ein Vorzimmer der Wohnung des Hauses Löpferstraße (Zduny) 1 und stahlen eine kleine Menge Lebensmittel. — Aus dem Stalle des Hauses Güntherstraße (Kilichskiego) wurden von Dieben 4 Hühner gestohlen.

§ **Wer sind die Besitzer?** Auf dem Hann von Wehnen-Platz (Pl. Koscielni) wurden drei Leere Geldtäschchen gefunden, die vom 1. Polizeikommissariat Regierungsgebäude, Zimmer 44, abgeholt werden können.

§ **Festgenommen** wurden im Laufe des gestrigen Tages zwei Personen wegen Diebstahls.

Bereine, Veranstaltungen etc.

§ **Gauverband D. M. G. V.** Die für heute angesetzte Übungsstunde fällt aus. Die nächste Übungsstunde wird an gleicher Stelle bekanntgegeben. (4273)

§ **Filmänderung in der Deutschen Bühne!** Aus Gründen, an denen die Bühne keine Schuld trägt, kann „Mit dem Kurbelkasten um die Welt“ erst später einmal gegeben werden. Am morgigen Mittwoch ist also kein Film. Am Sonnabend 8 Uhr wird dafür gegeben „Der kleine Lord“, frei nach der Erzählung von Fr. S. Burnett, mit Mary Pickford in der Hauptrolle. Die bisher gekauften Karten können bei Johne zum Sonnabend umgetauscht oder zurückgegeben werden. (4278)

§ **Ganzjährig - Karpasische Sammel - Ausstellung** in wunderschönen Handarbeitserzeugnissen der Karpasienbewohner, eröffnet am 30. März im großen Saale des Restaurants „Löwen“, Mariakla-Bocha 71 (früher „Daniska“, Ragiellońska 71), wird bis inkl. 13. April dauern. Besichtigung der Ausstellung von morgens 9 Uhr bis 1/2 8 Uhr abends. (4280)

§ **Verband der pensionierten Eisenbahnarbeiter und Witwen.** Versammlung am 3. April 1930, um 10 Uhr vormittags, im Lokale des Herrn Kuitowski, Grunwaldstraße 145. Wegen der sehr wichtigen Tagesordnung wird um zahlreiches Erscheinen gebeten. (4282)

§ **Die Firma A. Hensel, Dworkowa 97,** veranstaltet täglich von 11—1 und 3—4 Uhr Kodoverführungen. Ein Mitgehen in 5—15 Minuten Kostproben werden verabreicht. Kein Vitaminverlust. (4285)

§ **Cäcilien-Verein.** Nächste Übungsstunde ausnahmsweise Dienstag. (4197)

§ **g. Crone (Koronowo), 1. April.** Ein Einbruchversuch wurde in der Nacht zum 31. März bei dem Besitzer Gordon - Molltegrube auf seinem zweiten Grundstück in Goscieradz gemacht. Die Diebe wurden verhaftet. — In der Nacht zum 28. März wurde bei dem Besitzer Janowski in Alt-Jasnik eingebrochen. Die Diebe hatten sich durch Stallfenster Einlaß verschafft. In derselben Nacht gingen die Diebe dann zu dem Besitzer Lambert und entwendeten ein Schwein im Gewicht von 130 Pfund.

§ **Schuliz (Solec Kuj.), 31. März.** Die Oberförsterei Schuliz veranstaltet am 7. April um 10 Uhr vormittags im Lokale des Herrn Ratajczak in Mittenwalde (Dabrowa Mola) eine Versteigerung von Kiefern-, Nadel- und Brennholz. Der Verkauf erfolgt gegen Barzahlung oder Kredit bei Stellung einer Bürgschaft.

§ **Mogilno, 1. April.** Ein Brand brach im Dorfe Nielinek des hiesigen Kreises auf dem Gehöft des Landwirts Wladyslaw Lesicki aus, durch den das Wohnhaus und die Stallungen vollständig eingeeäschert wurden. Der Schaden beträgt ca. 7000 Zloty. Die Ursache des Brandes konnte bisher noch nicht festgestellt werden. — Bisher unermittelte Diebe drangen in der Dabrowa des hiesigen Kreises durch das Fenster in die Wohnung des Landwirts Dunaj und stahlen ca. 4 Zentner Schweinefleisch, einen Pelz und zwei Herrenpaletots im Gesamtwerte von über 900 Zloty. Eine Untersuchung ist im Gange.

§ **Strelno (Strzelno), 31. März.** In der letzten Sitzung des hiesigen Stadiparlaments wurde beschlossen, nachstehende Zuschläge zu erheben: Zur staatlichen Immobiliensteuer 25 Prozent, zur Umsatzsteuer 25 Prozent und von Vorleistungen und Aufführungen 10 bis 30 Prozent. Die Hundsteuer wurde wie folgt festgesetzt: im Ausbau der erste Hund frei, der zweite 3 Zloty, der dritte 5 Zloty, der vierte 40 Zloty; in der Stadt: der erste Hund frei, der zweite 10 Zloty, der dritte 30 Zloty, der vierte 50 Zloty. Die Hofsteuer wurde in Höhe von 1 Zloty pro Reisenden festgesetzt. Abgelehnt wurde die Unterstützung für die städtischen Funktionäre. Bestätigt wurden dagegen die Unterstützungen für die Arbeitslosen und deren Kinder. Der Wasserpreis wurde von 35 auf 45 gr pro Kubikmeter und der Strompreis von 75 gr auf 90 gr pro Kilowatt erhöht.

§ **Posen (Poznan), 1. April.** (Eigene Drahtmeldung.) Am vergangenen Sonntag ereignete sich auf der Waise bei Schrimm eine erschütternde Tragödie, der vier Personen zum Opfer fielen. Eine aus zwei Damen und vier Herren bestehende Gesellschaft unternahm eine Spazierfahrt auf einem Boot. Als sich das Boot in der Mitte des Flusses befand schlug es zu, da eine Dame im Boot zu schaukeln anfing. Von den sechs Personen konnten nur zwei von den Herren gerettet werden.

§ **Bissa (Pezano), 31. März.** Ein tragischer Unfall ereignete sich am Sonntag gegen 5.30 Uhr nachmittags. Auf dem neuen katholischen Friedhof fand um 5 Uhr eine Beerdigung statt, an der auch eine Frau Nowak teilgenommen hatte. Als Frau N. den Friedhof wieder ver-

Willst Du sparen - Trinke KNEIPP-Kaffee!

lassen wollte, kam aus Richtung Storchneist ein mit vier Personen besetztes Privatauto. Vermutlich wollte Frau N. des aufwirbelnden Staubes wegen die andere Straßenseite gewinnen und lief dabei direkt in das Auto. Sie wurde überfahren, erlitt sehr schwere Verletzungen und wurde in das Josef-Krankenhaus transportiert, wo sie nach kurzer Zeit verstarb. Sie ist Mutter von vier Kindern, ihr Mann weilt in Frankreich.

§ **Pakosch (Pakosó), 1. April.** Ein tödlicher Unfall ereignete sich am Sonnabend auf der nach dem Dorfe Bielowiec führenden Chaussee. Auf der Chaussee fuhren zwei aus Pakosch heimkehrende Radfahrer, als plötzlich hinter ihnen zwei Autos heraufzogen, von denen das eine unbeleuchtet war. Als nun die Autos die beiden Radfahrer eingeholt hatten, fuhr der unbeleuchtete Wagen das Fahrrad des Jan Kopyński mit derartigen Wucht von hinten an, daß dieser in weitem Bogen auf die Chaussee geschleudert wurde und dort tot liegen blieb. Der zweite Radfahrer konnte sich nur dadurch retten, daß er vom Rade in den Graben sprang. Die beiden Autos entkamen in der Dunkelheit unerkannt.

§ **Pakoswalde, 31. März.** Ein recht gut besuchter Gemeindevorabend wurde in der Pakoswalder Kirche veranstaltet. Großen Anklang fanden die musikalischen Darbietungen des Ortskirchenchores. Zwischen den einzelnen Vortragstücken wurden schöne Gedichte vorgetragen. Der Ortsgeistliche hielt eine kurze Ansprache, in der er besonders auf die rechte Feier des Sonntags hinwies, die die beste Nahrung für die hohen Güter des Herzens bietet. Im zweiten Teil der Feier wurden Lichtbilder aus dem früheren Pompeii vorgeführt, die an die Vergänglichkeit alles Irdischen mahnten.

Freie Stadt Danzig.

§ **Prüfungen an der staatlich anerkannten Seemaschinen- und Maschinentechnischen Abendschule von Erich Müller, Danzig, Kaschubischer Markt 23.** Dieser Tage fanden vor der Prüfungskommission des Senates unter Vorsitz von Regierungs- und Gewerberat Rathenberg Prüfungen statt. Zum Schiffingenieur dritter Klasse bestanden: Adolf Kleinhaus, Otto Schmidt, Otto Schmielewski, Theodor Arnold, Heinz Borries, Hans Hannemann, Herbert Herfurth, Karl Januschewski, Arthur Paz, Friedrich Winderlich, Karl Bach, Alfred Hinzmann, Ernst Wolter. Die ersten drei Herren bestanden „Mit Auszeichnung“, weitere sieben mit „Gut“. Zum Kleinmaschinisten für Seedampfschiffe bestanden: Willy Nowitzki, Alex Selenke, beide mit „Gut“, Willy Gehler, Emil Lange, Emil Schwerdtfeger. Ferner bestanden an der Schule: zum Flugmaschinisten und Maschinisten für stationäre Betriebe: Adolf Damajchke, Ernst Deus, Robert Dopke, Bernhard Gurki, Bernhard Kamann, Johann Kellner, Kurt Knuth, Erich Morawski, Georg Steffen. Deus, Kamann und Knuth bestanden mit „Recht gut“, Dopke, Morawski und Steffen mit „Gut“.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

§ **Heilsberg, 31. März.** Geheimnisvolle Brandstiftungen. Nachdem in Kalkstein in den letzten vierzehn Tagen zwei große Brände gewütet haben, ist jetzt auf der Besitzung von Frau Bahl ein Brand ausgebrochen, dem Scheune, Stall und Wagenschauer zum Opfer fielen. Da der Wind sehr günstig war und die Wehren aus Kalkstein und den Nachbarhöfen zahlreich und schnell anrückten, so gelang es unter großen Anstrengungen, Wohnhaus und Speicher der Besitzung zu retten. Der Bevölkerung im südwestlichen Teile des Kreises Heilsberg hat sich eine große Erregung bemächtigt, da in ganz kurzer Zeit fünf Großfeuer nacheinander ausbrachen, von denen drei auf Kalkstein, eins auf Warlad und eins auf Elditten fielen. In drei Fällen wurde mit Sicherheit Brandstiftung festgestellt.

Kleine Rundschau.

§ **Deutsche Arbeit in Palästina.** Die deutschen Besucher, die besonders in der Passions- und Osterzeit so gern die heiligen Stätten aufsuchen, sind immer erkannt über die umfangreiche deutsche evangelische Arbeit in Palästina. Nach vielen Jahren der Unterbrechung ist sie erfreulich wieder aufgeblüht. Die deutsche evangelische Gemeinde in Jerusalem erhält eine eigene Schule und Kindergarten. Die evangelische Jerusalemstiftung besitzt eine Reihe von Anstalten, unter denen ein Krankenhaus jährlich etwa 1800 Patienten beherbergt. Das Ausfalligenahil „Jesushilfe“, das durch eine wirksame Injektionsbehandlung schon verschiedene Stellungen dieser furchtbaren Krankheit herbeigeführt hat, beherbergt etwa 30 Insassen. Das weltbekannte Sprigische Waisenhaus erzieht etwa 330 Waisenkinder zu gesunden und brauchbaren Menschen. Ein evangelisches Gemeindeblatt für Palästina stellt eine Verbindung der Deutschen in Palästina und Syrien her.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichse vom 1. April.
Kraikau — 2,19, Zawichost + 1,98, Warschau + 2,00, Plock + 2,04, Thorn + 2,50, Kordon + 2,53, Culm + 2,47, Graudenz + 2,79, Ruzschat + 3,04, Bielitz + 2,72, Dirschau + 2,70, Einlage + 2,46, Schiewenhorst + 2,46.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke, verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Martin Dopke; für Anzeigen und Nekrologien: Edmund Prager; Druck und Verlagsanstalt: A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 77 und „Die Scholle“ Nr. 7.

